

PROGRAMA OFICIAL  
• ILUSTRADO •

# FERIAS y FIESTAS DE LÉRIDA



del 10 al 14 de Mayo  
• AÑO 1922 •

• 1 Peseta •

# Banco de Cataluña

Casa Central: Barcelona

Capital: 25 millones

## SUCURSAL DE LÉRIDA

Rambla de Fernando, n.º 2 - Teléfono n.º 255

Banca - Valores - Cambio de moneda - Giros - Cupones

Cuentas corrientes a la vista y a plazo en moneda nacional y extranjera con abono de intereses a tipos sumamente ventajosos.

En cuenta corriente a la vista pesetas abonamos actualmente intereses a razón del 3 por 100.

Abrimos libretas de cajas de ahorros con abono de intereses a contar desde el día siguiente al de la imposición, a los tipos siguientes:

A la vista . . . . .	3 1/2	por % anual
A un año plazo . . . . .	5	por % "
A dos años plazo . . . . .	6	por % "

Admitimos valores en cuenta corriente y en depósito cuidando del cobro de los cupones por cuenta de los titulares y revisando cuidadosamente las amortizaciones.

Admitimos órdenes de bolsa para todas las nacionales y extranjeras que cumplimentamos siempre con la mayor exactitud.

LFH-1/0016



ARMERIA y FERRETERIA

# M. BALIUS

Estereria 5-LÉRIDA-Tel. 183  
(Frente a la antigua Posada de Agramunt)

FERRETERIA  
EN GENERAL

GRANDES EXISTENCIAS  
DE ARTÍCULOS DE SIEGA

ÚNICA CASA EN LA PROVINCIA DE LÉRIDA  
QUE TIENE LA GUADAÑA GARANTIZADA MARCA 'DIABOLO'

MERCERÍA Y NOVEDADES

# DOLORES MIARNAU

(VIUDA VALLDUVÍ)

Artículos de fantasía. Guantería. Géneros de Punto. Bordados y Gran surtido en abanicos, bolsos, cinturones, etc., etc.

Mayor, 43-LÉRIDA - Teléf. 436

VDA. MARQUÉS

PAHERIA 13 Y 14  
LÉRIDA

Altas Novedades  
en Camisería

Esmerada confección

Artículos de Viaje

FÁBRICA DE MANTECAS  
LA CATALANA

ESPECIALIDAD EN MARGARINAS PARA LA ELABORACIÓN DE HOJALDRE, GALLETAS Y PASTAS SECAS

LA CASA GARANTIZA SU CLASE

JUAN DÍAZ

Calle Mir y Giribert, 12 **Barcelona**  
Teléfono, 308 H.



LA ACTIVA

Centro de reclamaciones e informaciones ferroviarias

RECTIFICACIÓN DE PORTES  
EXÁMEN Y DESPACHO DE  
TALONES DE LLEGADA  
RECOGIDA A DOMICILIO

Carmen, 61 bajos - Teléfono, 426 - LÉRIDA

# Artes Gráficas Sol & Benet

Casa fundada en 1840

Imprenta - Litografía - Encuadernación

Librería

Papelería

Objetos

Material

de

de

Escritorio

Enseñanza

Modelaciones para Ayuntamientos

Despacho

Talleres

Calle Mayor, núm. 19

Plaza Berenguer IV

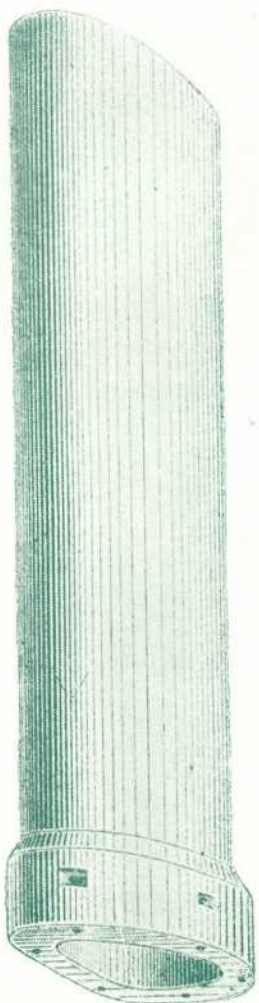
Teléfono núm. 8

Teléfono núm. 9

## Lérida



## FÁBRICA DE PRODUCTOS REFRACTARIOS JOSÉ LLOVET GATULLI



FÁBRICA Y DESPACHO: CALLE CONDES DE BELLOCH, 165

TELÉFONO, H. 495

BARCELONA (SANS)

# MADERAS SARRADELL, S. A.

:: DEPÓSITO :: **LÉRIDA** Dirección telegráfica y telefónica  
MARQUES VILLA-ANTONIA — TELÉFONO, 37 — «SARRADELL»

EXPLOTACIONES FORESTALES  
TRANSPORTES FLUVIALES  
DEPÓSITO DE MADERAS  
: EN ORGAÑÁ Y LÉRIDA :

Fábrica de aserrar y máquinas de labrar maderas

————— EXISTENCIAS ACTUALES —————

Maderas de los Pirineos en vigas, llatas, tablonos, etc.  
PLÁTANO, NOGAL, CHOPO, ENCINA Y HAYA

————— PARA CARRETERÍA —————

Extranjeras: Flandes y Abeto de Fitlandia y Suecia

MADERAS FINAS DEL BRASIL

————— (IMPORTACIÓN DIRECTA) —————

CAOBA, PEROBO, GUATAMBÚ, CAÑELLA

CUBA-CAOBA

NORTE-AMÉRICA: SATEN Y ROBLE

Almacenes de Material Eléctrico

# CASA BALLESTÉ

Fernando, 5 Teléfono 414 Remolins, 6

## LÉRIDA

Motores : Estufas : Contadores  
Pararrayos : Grupos "Motor-Bomba"  
y accesorios en general

Instalaciones : Estudios técnicos  
Pídanse presupuestos

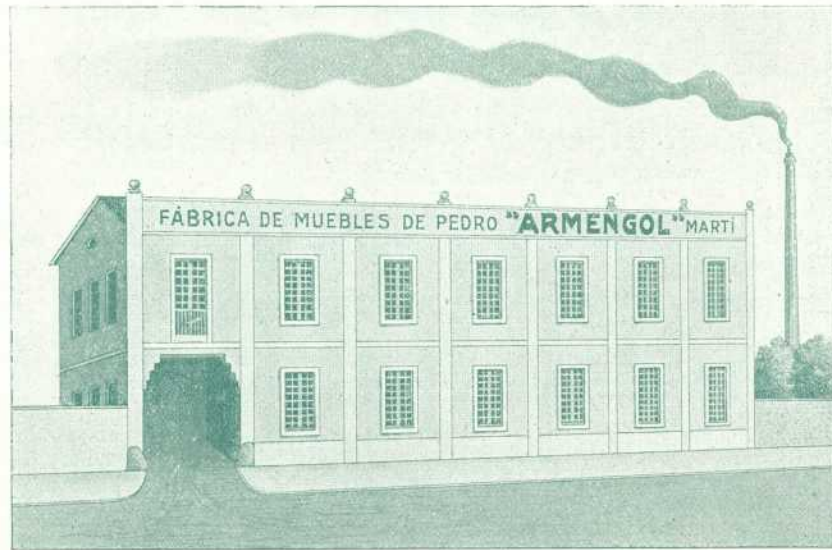
# FÁBRICA DE MUEBLES DE LUJO "ARMENGOL"

(NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO)

ESPECIALIDAD EN MUEBLES PARA DESPACHO  
SISTEMA AMERICANO

EXPOSICIÓN PERMANENTE Y DESPACHO  
Rambla Fernando, 16 : Teléf. 103

(Bajos de la Fonda de España)



FACHADA PRINCIPAL DE LA FABRICA

FÁBRICA: CAMINO DE CORBINS.-LÉRIDA

## FERRETERÍA Y BATERÍA DE COCINA

## Bernadó e Hijos de P. Vilalta

(Sucesores de Joaquín Lamolla y C.<sup>o</sup>)

Despacho: Mayor, 80 - Teléfono 59

Depósito: Fernando (esquina Balmes) - Teléfono 135

## LÉRIDA

# GOMÁ HERMANOS

❖ ❖ PÓRTICOS ALTOS, 4 ❖ ❖

SASTRERÍA, PAÑERÍA- GÉNEROS DE PUNTO, CAMISAS - ZAPATERÍA Y GORRAS - CONFECCIONES DE TODAS CLASES - DRILES - PANAS, ETC., ETC.

Géneros especiales para la confección de trajes a medida para caballeros y niños

❖ ❖ PRECIO FIJO ❖ ❖



# CASA GOMÁ

❖ ❖ CALLE MAYOR, 63 ❖ ❖

Gran existencia en géneros exclusivos para la medida, para Señoras y Caballeros

ÚLTIMAS CREACIONES DE LA MODA

❖ ❖ LÉRIDA ❖ ❖

# Gran Taller de Calderería

EN HIERRO Y COBRE

ESPECIALIDAD en la construcción de aparatos para la fabricación de alcoholes, licores, conservas y vinificación.

SOLDADURA AUTOGENA

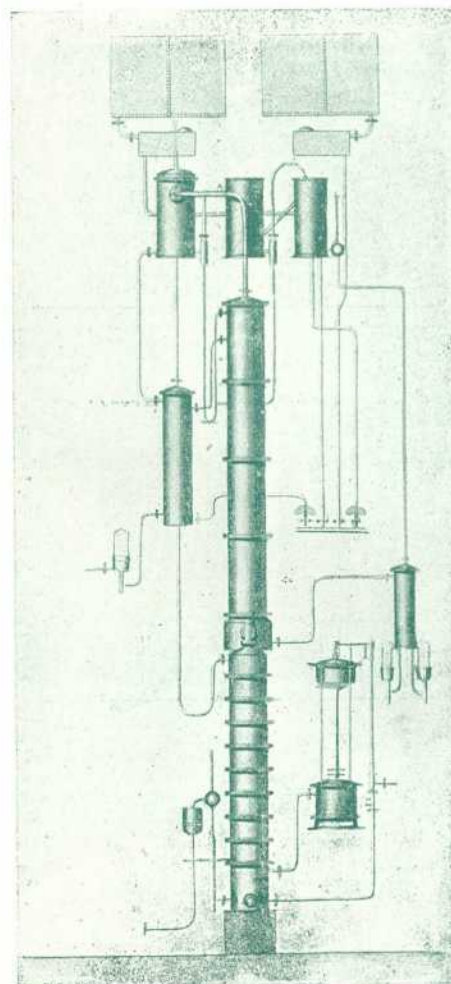
# JOSÉ TOUS

Cardenal Remolins, 2

# LÉRIDA

# CALEFACCIÓN CENTRAL

— PRESUPUESTOS GRATIS —



# CENTRO JURÍDICO DE LÉRIDA

FUNDADO EL AÑO 1911

Director-Propietario: D. JOSÉ GALCERA PEGUERA

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

DOMICILIO: ESTERERÍA 1 PRAL. - TELÉF. N.º 86

APARTADO DE CORREOS NUM. 24

Horas de oficina: De 9 a 11 mañana y de 5 a 8 tarde

---

COBRO DE CRÉDITOS  
Y TRAMITACIÓN  
DE TODA CLASE DE ASUNTOS JUDICIALES

---

ADMINISTRACIÓN DE FINCAS  
RÚSTICAS Y URBANAS  
Especializado en desahucios

---

MAS DE DIEZ AÑOS DE EXISTENCIA

# ANTONIO MOLINS E HIJOS

FÁBRICA DE HARINAS

”GUALDA”

---

COLONIALES

ARROCES

CEREALES

---

PESCA SALADA

---

TELÉFONOS

DESPACHO: R. U. NÚM. 159

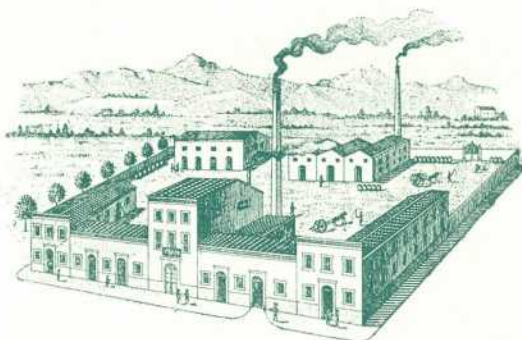
» : R. Y. » 10

FÁBRICA: R. U. » 48

PARTICULAR: R. U. » 140

LÉRIDA





VISTA DE LA FÁBRICA

## La Industria Leridana

LICORES, JARABES Y ACEITES

# Pedro Mor Barrull

ESPECIALIDADES

ANIS MOR

Y GRAN ESTOMACAL

“WILSON”

TELÉFONOS:

Fábrica: núm. 225-Despacho: núm. 36

LÉRIDA

GRANDES ALMACENES DE DROGAS  
COMESTIBLES, COLONIALES, PINTURAS

## JOSÉ GENÉ (hijo)

Barnices, Colores, Esmaltes, Azufres, Almidones,  
Lejías, Colas, Pimientas, Cafés tostados, Cafés  
verdes, Conservas de pescados, Conservas vege-  
tales, Aceitunas, Quesos, Garbanzos, etc., etc.

DESPACHO:

Paseo de Pi y Margall, 2  
(entre Democracia y Magdalena)

TELÉFONO, 547

LÉRIDA

ALMACENES: Democracia, 12 - Magdalena, 53 - Botera, 2

TALLERES DE CERRAJERÍA  
Y CONSTRUCCIONES METÁLICAS

## LORENZO DOMINGO

(Sucesor de BALASCH)

Especialidad en la construcción de obras, construcción de tra-  
bajos artísticos de forja, cincelados, estampados y repujados.

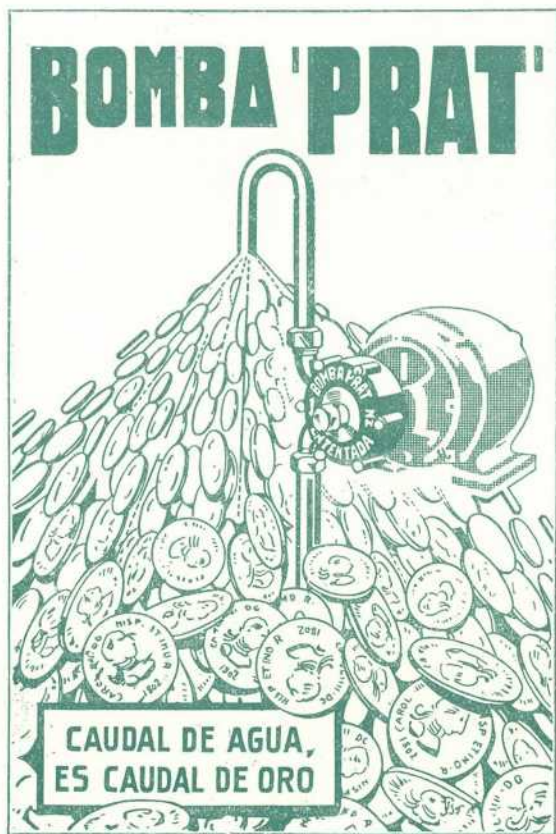
TALLERES Y DESPACHO:

Marqués de Villa Antonia (prolongación)

Teléfono 212



LÉRIDA



ES LA MEJOR BOMBA  
QUE SE CONOCE PARA LA ELEVACIÓN DE LÍQUIDOS

PÍDASE EN ESTABLECIMIENTOS DE MAQUINARIA,  
MATERIAL ELÉCTRICO, INSTALADORES, ETC.

**FRANCISCO PRAT BOSCH** Vifredo, 109-113  
BADALONA



Programa

Oficial Ilustrado

de las

Ferias y Fiestas

de Lérida

1922

# Programa

## Miércoles = 10 de Mayo

A las doce el tradicional  
pregón y disparo de la  
acostumbrada Traca.  
Por la tarde inaugura-  
ción de las Ferias y Es-  
pectáculos en la Rambla  
de Fernando.

Librería Nueva de JACINTA NEBOT, Vda. Granada  
Papelería, Librería, Objetos de escritorio : Novedades en posta-  
les y tarjetas de visita : Gran surtido en estuches de papel fantasía  
Siempre precios limitados : : Mayor, 32 - LÉRIDA

YESOS · CEMENTOS  
PORTLAND · LENTO  
CAL · HIDRÁULICA  
AZULEJOS · 2 2  
ARTIFICIAL LANDFORT

R. FERNANDO · 43  
REMOLINS 3 y 4  
LÉRIDA  
TELÉFONO NÚM. 100



VENTA EXCLUSIVA

IMPORTACIÓN DIRECTA DEL  
NITRATO DE SOSA DE CHILE

# BOMBAER

# TEATRO MUNICIPAL

DE LOS

## CAMPOS ELISEOS DE LÉRIDA

TEMPORADA DE FIESTAS DEL 9 AL 14 MAYO DE 1922

Compañía de Zarzuela, Opereta y Género chico

DIRECCIÓN ARTÍSTICA

**FELIPE VALLMAJOR**

PRIMER ACTOR Y DIRECTOR

**PEDRO SEGURA**

MAESTROS DIRECTORES Y CONCERTADORES

Antonio Catalá - César Vendrell

PRIMERAS TIPLES

Pepita Tormo - Enriqueta Torres

PRIMEROS BARÍTONOS

José Parera - Emilio García Soler

20 PROFESORES DE ORQUESTA

Repertorio, el más moderno y de mayor éxito

Seis únicas funciones que se celebrarán en los días del 9 al 14 de Mayo, ambos inclusive, con otros tantos ESTRENOS

DEBUT, EL MARTES, DÍA NUEVE DE MAYO

CON LA BELLÍSIMA OPERETA EN TRES ACTOS DE GRAN ÉXITO

LA PRINCESA DE LA CZARDA

# Programa

Jueves = 11 de Mayo

A las siete de la mañana San Diana con disparo de morteretes. A las diez en la Santa Iglesia Catedral, Solemne Oficio Religioso con asistencia de las Autoridades y el Excelentísimo Ayuntamiento en Corporación. Enaltecerá las Glorias del Inclito Mártir Ibergeta San Anastasio, el notable Orador Sagrado Reverendo Don Juan Rós y Arnau, de Tarragona. A las cinco de la tarde, la tradicional Procesión Cívico-Religiosa, que recorrerá el trayecto de costumbre. A las nueve y media de la noche, disparo de un artístico ramillete de Fuegos Artificiales en la margen izquierda del Rio Segre.

**FARMACIA** Centro de específicos nacionales y extranjeros  
CRTOPEDIA - BRAGUEROS - FAJAS VENTRALES - MEDIAS DE GOMA  
**MIRET** INSTRUMENTAL DE CIRUJÍA - OXÍGENO, ETC. ETC.  
Plaza de la Sal, 13 y 15 - Teléfono, 146 - LÉRIDA

SALÓN  
NUEVA CATALUÑA

EMPRESA SAURET-MARTÍN

EL PREFERIDO POR  
EL PÚBLICO, POR SUS  
CONTÍNUAS NOVE-  
DADES EN VARIETÉS,  
CINE Y COMPAÑÍAS  
::: DRAMÁTICAS :::

TELEFONO, N.º 154-LÉRIDA

Programa  
Viernes = 12 de Mayo

De once a una concierto  
en la Plaza de la Cons/  
titución por una banda de  
música y disparo de un  
castillo de Fuegos Ja/  
poneses. Fiesta de Avia/  
ción y Audiciones de  
Sardanas.

Sombreros : Gorras : Boinas

NOVEDADES EN FANTASÍAS PARA NIÑOS

Mayor, 25 : : LÉRIDA

**BALLESPÍ**

# Juan Florensa

Almacenes: Blondel, letra I y n.º 44

TELÉFONO NÚM. 544

LÉRIDA

Hierros comerciales  
FLEJES, VIGAS, CHAPAS, ETC.

Aceros para muebles  
FUNDIDOS, RÁPIDOS, REFINADOS,  
PARA CUCHILLAS, ETC.

HIERRO FUNDIDO  
REJAS Y PLANCHAS

FERRETERÍA

CERRAJERIA DE OBRAS  
ARTICULOS PARA CARRUAJES  
TELAS METÁLICAS  
TORNILLOS-LIMAS-REBLONES  
BATERÍA DE COCINA

Tubería de Hierro  
FUNDIDO, FORJADO Y PLOMO

Carbón Inglés,  
ASTURIAS Y COK DE GAS

CONSULTEN PRECIOS

PRIMERA CASA EN ESPAÑA  
EN EL RAMO DE  
Aceites y Grasas para la Industria

Importación directa de Aceites y Grasas  
minerales, vegetales y animales, Vaseli-  
nas, Masillas, etc. etc.

— FUNDADA EN EL AÑO 1871 —

AGELL HERMANOS

FABRICA: Mayor del Taulat, 179 al 295  
DESPACHO: Trafalgar, núm. 14, entl.º

BARCELONA

Teléfono SP-855. — Correo: Apartado 555  
Dirección telegráfica: AGELL

Aceites y Grasas para toda clase de má-  
quinas terrestres y marítimas y sus es-  
pecialidades en general.

Valvolinas para los cilindros de vapor.

Aceites y Minerales para el untaje gene-  
ral de maquinaria y transmisiones, di-  
namos, hilaturas, telares, motores a  
Gas pobre y rico, unto de lanas con o  
sin desengrase, emulsivos para la cerá-  
mica ferrocarriles, automóviles, solu-  
bles al agua para el taladro, y corte de  
los metales, etc., etc.

Aceites para tintas de imprenta, pinturas  
finas y ordinarias, curtidos, etc., etc.

Grasas para toda clase de maquinaria, en-  
granés, minas, vagonetas, conservación  
y arrape de las correas, armas, antifric-  
ción, curtidos, consistentes minerales,  
conservación de metales, etc., etc.

Grasas para toda clase de carruajes, ca-  
rros, arneses, capotas y guarniciones.

Sebos para maquinaria.

Sebos y Grasas especiales para la Indus-  
tria jabonera.

Jabones para usos domésticos e indus-  
triales.

Masillas para la industria vidriera.

Vaselinas blancas y amarillas para la fer-  
macia y usos industriales.

Aguarrás blanco y amarillo para aplica-  
ciones finas y ordinarias.

Antinercustante marca TORRE, para ge-  
neradores de vapor.

Pomada de David, para la conservación  
y curación de los cascos de las caba-  
llerías.

Ungüento antiséptico de San Antón, para  
las úlceras o llagas de las caballerías.

# Programa

Sábado = 13 de Mayo

Por la mañana, distri-  
bución de premios a los  
alumnos de las Escuelas.  
Fiesta de Aviación. A  
las cuatro de la tarde en  
el Teatro de los Campos  
Elíseos la poética fiesta  
de «Jocs Florals» ac-  
tuando de Mantenedor el  
Erudito Literato Don  
Luis Nicolau d' Olver.  
Audiciones de Sardanas.

Josep Aragonés ESTÓMAC - FETXE  
:: BUDELLS ::  
METJE Major, 3-Teléf. 96 (bis)-LLEIDA



# Programa

## Domingo = 14 de Mayo

Último día de las fiestas

Audiciones de Sardanas.  
Fiesta de Aviación. Por  
la tarde en el Paseo Cen-  
tral de los Campos Elí-  
seos «Gran Batalla de  
Flores». Por la noche  
fin de Fiestas con la tra-  
dicional Retreta.

Taller de construcción y reparación de maquinaria en general

**VIUDA DE ANGEL BONET Y COMPAÑÍA**

Alcalde Fuster, 8 - Soldadura autógena - LÉRIDA

PERFUMERÍA  
PARERA  
BADALONA



PRIMERA MARCA ESPAÑOLA



PROBAR SUS  
PRODUCTOS  
ES ADOPTARLOS

MERCERÍA

ALPARGATERIA - PAQUETERIA  
GÉNEROS DE PUNTO  
Y OTROS VARIOS ARTICULOS

EMILIO DURÓ

Plaza de la Sal, 8 : Teléfono 302

LÉRIDA

Extenso y variado surtido en Abanicos  
japoneses y del país : Bordados  
Puntillería y Novedades para Señora

¡OJO! NO CONFUNDIRSE  
sus precios son sin competencia

PRECIO FIJO



# FÁBRICA DE CURTIDOS JOSÉ PIFARRÉ

RAMBLA FERNANDO, 63 Y CARDENAL REMOLINS, 18  
(Frente calle BALMES, calle descendente de la Estación del F. C.)  
TELÉFONO, NÚMERO 340

## LÉRIDA

Lanas lavadas para colchonería

# EL ARTE MODERNO

Ampliaciones: Retratos al lápiz y en colores

Trabajos garantidos: Precios económicos

## Calle Mayor, 54 - LÉRIDA

# Un año de vida leridana

(1.º MAYO 1921 A 30 ABRIL 1922)

PRINCIPALES HECHOS ACAECIDOS EN LA VIDA  
LOCAL, DURANTE ESTE PERÍODO.

AÑO POLÍTICO.—AÑO MUNICIPAL.—AÑO ARTÍSTICO Y LITERARIO.—  
AÑO CIENTÍFICO E INDUSTRIAL.—AÑO DEPORTIVO.—AÑO NECROLÓ-  
GICO.—AÑO SOCIAL.—AÑO PEDAGÓGICO.—AÑO AGRÍCOLA, ETC.

## A guisa de prólogo

¿Un año de vida leridana?

Ahí es nada lo que supone la preguntita esta. Reseñar—  
aunque sea someramente—todos los hechos principales, ocu-  
rridos en nuestra ciudad, durante un período de doce meses,  
ha de ser un trabajo de benedictino y obra de cartujo.

No obstante, hay que hacerlo. En la misma forma que, al  
final de un libro, se coloca un índice de capítulos o de mate-  
rias, una publicación que glosa la vida local y se publica una  
vez al año, debiera insertar algo así como un índice de los  
hechos ocurridos durante ese interregno.

Tengamos en cuenta que la vida es, hoy, efímera. Se vive  
ahora tan aprisa; son tan continuados y momentáneos los  
hechos de los hombres; se suceden tan rápidamente unas sen-  
saciones con otras, que casi no queda tiempo hoy para pen-  
sar en lo que ayer aconteció. Por ello, es preciso recordarlo,  
aunque duela.



**GUARNICIONERÍA Ricardo Ricart**  
AUTOS: TARTANAS: CARROS  
: COLLERAS DE LABRANZA : Blondel, 11 - LÉRIDA  
Construcción de balones para foot-ball

# GRAN INVENTO

Balnearios, Hoteles, Casas de Reçreo, Estaciones, Chalets  
Cercados, Murallas, Restillos, Alambreras, Vigas, etc. etc.  
Construcciones modernas de Bloks Yshanda

Rapidez, Elegancia



Solidez y Economía

Emplead para las construcciones más rápidas, Sólidas, Elegantes y Económicas, los Bloques Huecos de piedra artificial y cemento armado, son en contra de las temperaturas cálidas o frías, humedades y resisten todas las tempestades fortuitas.

## MATERIAL ÚNICO

Todo el mundo antes de construir su casa debe meditar su construcción perpétua con todas sus exigencias que son RÁPIDO, SÓLIDO, ELEGANTE ECONÓMICO.

Para esto emplead Bloks YSHANDA material único en todo el mundo.

Está comprobado en todas las Naciones por sus Gobiernos que las construcciones de BLOQUES HUECOS son indispensables para prevenirse contra los Terremotos, Huracanes, Vendabales, Inundaciones, Cambios Atmosféricos y todas sus derivaciones.

Pedid presupuestos Precios especiales para contratistas

Una casa-chalet puede construirse desde 5.000 pesetas

:: ENVIAMOS PLANOS Y PRESUPUESTOS GRATIS ::

Dirección: M. Yshanda G.=Mollerusa (Lérida)

## Francisco Castelló

ÁRBOLES FRUTALES-MADERABLES-VIDES  
SEMILLAS-FLORES-PALMERAS-PLANTAS-  
: ADORNO Y FLORES DE TODAS CLASES :

Paseo de los Campos - LÉRIDA

Pídase C A T A L O G O

Por esta razón misma, sería una grande obra la de aquel que, al comenzar un año, diera a luz un índice de todo lo ocurrido durante el anterior, en la seguridad de que su trabajo habría de servir de ejemplo, estímulo y acicate para los que fueran sobreviviendo.

Esto vendría a ser como una historia fragmentaria y por entregas de la vida leridana; y ya sabemos todos que los sabios dicen que la utilidad principal de la historia es esa, precisamente: presentar los hechos de los pasados para que sean de utilidad y sirvan de ejemplo a los presentes.

Y aunque la historia está, hoy en día, muy desacreditada, porque unos historiadores rectifican a otros y a cada momento se ponen al descubierto hechos que demuestran lo equivocados que anduvieron los primeros, tenemos que, en nuestro proyecto, no podrían registrarse casos parecidos, porque siendo la época historiable relativamente breve no habría lugar a tener que preguntar la verdad a las estrellas.

A falta de un cronista oficial de la vida de la ciudad, como tienen otras poblaciones aún de menor categoría que la nuestra, nosotros nos atreveríamos a proponer que fueran nuestros compañeros, los pobres galeotes de la prensa diaria, quienes cargarán con la faenita esta de reseñar, de una vez, la vida leridana de todo un año, si no fuera por el árduo trabajo cotidiano que sabemos pesa sobre ellos.

Además, hay que pensar que cuando no lo han hecho hasta ahora, en tantos años, ni una vez siquiera—cuando me-

## LANAS LAVADAS PARA COLCHONES MIGUEL MESTRE

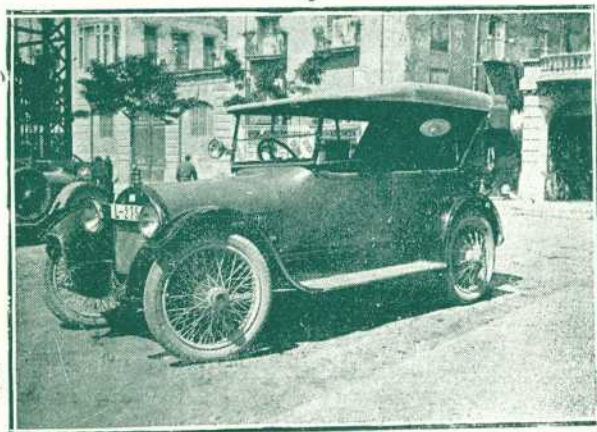
Curtidos : Artículos para zapatería y guarnicioneros

Rambla Fernando, 49 : Remolins, 8 : Teléfono, 405 : LERIDA

# Joaquín Parellada

SOCIEDAD EN COMANDITA

Autos de Alquiler, Garage, Neumáticos, Aceites, Reparaciones, Piezas de recambio, Accesorios en general

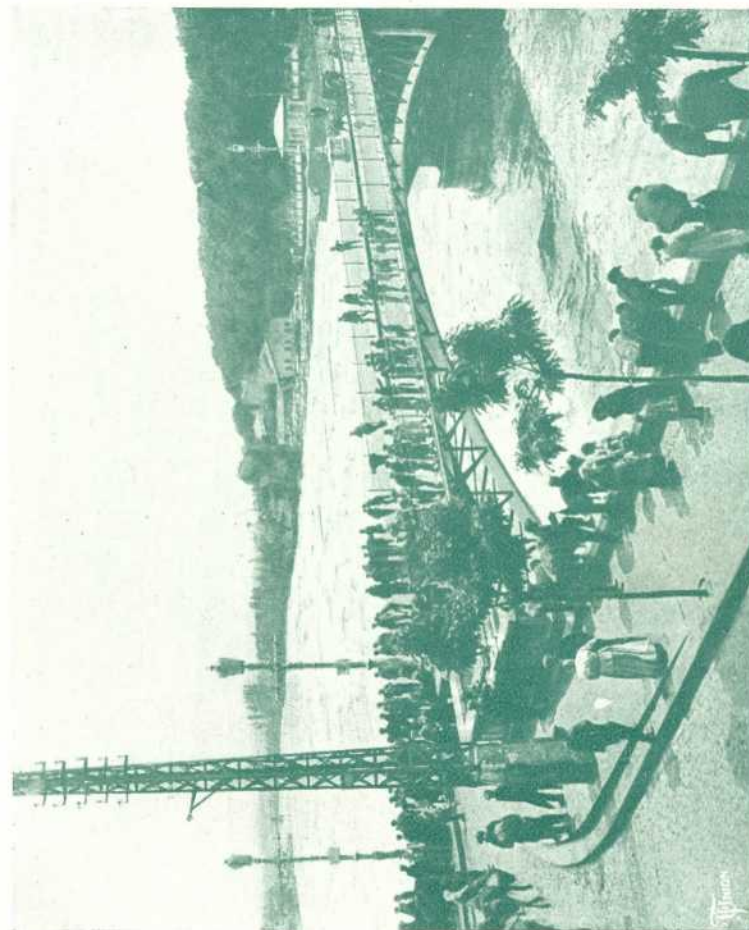


Servicio de Autos de Lérida a Tamarite

Despacho: Blondel, 45; Teléfono 371

Talleres: Academia, 1; Teléfono 416

## LÉRIDA



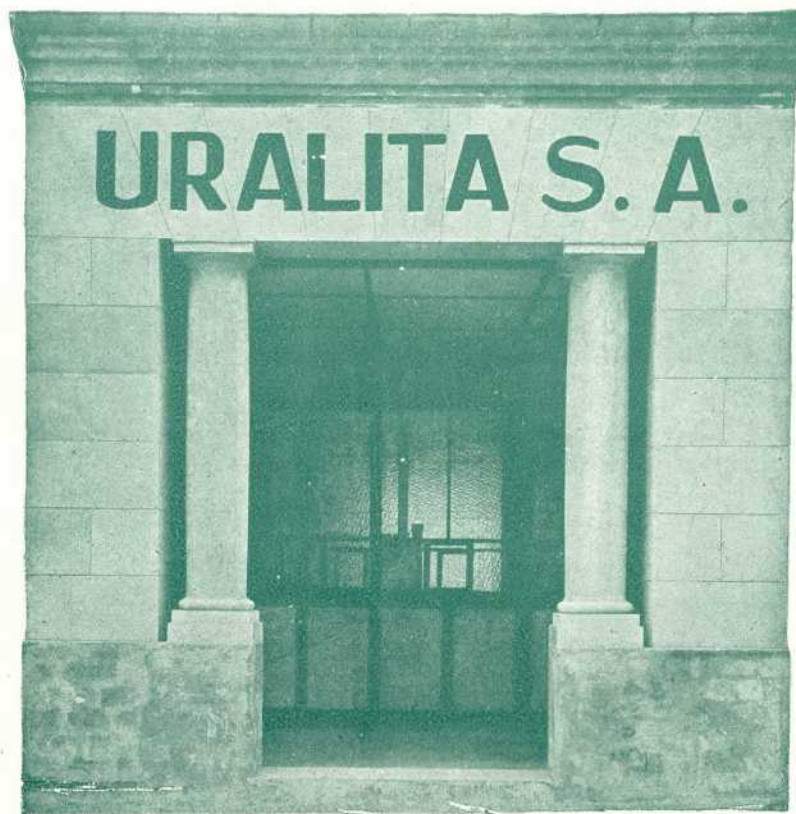
18 Mayo 1921.—Las fuertes tormentas ocurridas en estos días, fueron causa de una imponente crecida del río Segre, que, aumentando en varios metros su nivel ordinario, ocasionó estragos en la huerta leridana.—Fol. Geli.

PUBLICIDAD : INFORMACIONES COMERCIALES : COMISIONES

## D. ARTAU



LÉRIDA  
RAMBLA DE FERNANDO 10



**Pizarra artificial URALITA para cubiertas**  
**Revestimientos ~ Cielorrasos**  
**Asfaltos ~ Depósitos ~ Cartón ~ cuero**  
**Chapa ondulada "CANALETA"**

**SUCURSAL DE LÉRIDA**

— **DESPACHO** — **ALMACENES**  
**Rambla Fernando, 61 - Teléfono 207 - Remolins, 16**

**Petit-Sigle** **Antonio Alloza** QUINCALLA : MERCERÍA  
 BISUTERÍA : NOVEDADES  
 Carmen, 7 - LÉRIDA PRECIOS MÓDICOS

nos en una forma general, abarcando todos los órdenes de la vida—será que Dios les tendrá llamados por otro camino.

La verdad es que el trabajito éste se las trae; y sólo hay que tener en cuenta, para meditar su alcance, que Lérida, en pocos años, casi de un empujón, se ha colocado en la lista de capitales españolas de segunda categoría; por cuanto, de 29.000 habitantes que arrojaba el anterior censo de población, en 1910, ha acrecido hasta la raya de 40.000, que nos ofrece el censo nuevecito de 1920, terminado apenas hace un año.

Paralelamente a este enorme aumento de población, y, como consecuencia, ha aumentado también progresivamente la vida urbana en todos sus aspectos y, así, cada día han ido registrándose nuevos y nuevos acontecimientos en el orden político, en el artístico y literario, en el científico, en el pedagógico, en el agrícola, en el social, en la vida municipal e incluso en la vida de sociedad.

Todo este movimiento—este ir y venir de los hombres, esta incesante sucesión de los hechos—es el que queremos ahora reseñar, brevemente—porque no tenemos preparación para más—reduciéndonos al interregno que media entre 1.º de Mayo del pasado año de 1921 y 30 de Abril del corriente.

Para ello, además de forzar nuestra memoria, haremos uso de notas sueltas, de referencias ajenas, de apuntes, de datos rebuscados y de recuerdos. Aún así, no tenemos la pretensión de que nuestro trabajito sea una cosa completa y acabada, ni mucho menos.

ESTABLECIMIENTO DE ARBORICULTURA Y FLORICULTURA DE  
**LORENZO SAURA** PLAZA DE MOSSEN CINTO  
 :: LÉRIDA ::  
 CULTIVOS ESPECIALES DE ÁRBOLES FRUTALES : MADERABLES : PLANTAS DE  
 JARDÍN DE ADORNO Y VIDES AMERICANAS : : : CATÁLOGOS GRATIS

# Talleres de construcciones eléctricas Electromotores Vivó-Torras, S. A.

==== CASA FUNDADA EN 1893 ====

Borrell, 71 y 73 **BARCELONA** Teléfono, 984 A

TALLERES ESPECIALIZADOS EN LA CONSTRUCCIÓN DE

## ELECTROMOTORES TRIFÁSICOS

Tipos de alto rendimiento, sólida y moderna  
: : construcción y perfecto funcionamiento : :

## Electrificación de fábricas y talleres

PÍDANSE OFERTAS, PRESUPUESTOS,  
DISEÑOS, REFERENCIAS Y LISTAS DE EXISTENCIAS  
PRECIOS ESPECIALES A LAS CENTRALES, ELECTRICISTAS Y REVENDADORES

==== INSTALACIONES EFECTUADAS ====

**9.000 ELECTROMOTORES**  
DE DIFERENTES TIPOS Y POTENCIAS: SUMANDO EN  
TOTAL UNOS **55.000 CABALLOS**  
GRANDES EXISTENCIAS EN NUESTRO ALMACÉN

y en los de nuestros REPRESENTANTES-DEPOSITARIOS en varias poblaciones

Nos proponíamos presentar el trabajo en forma más amena, más entretenida, menos amazotada, dividiendo los asuntos por secciones a fin de que, con un golpe de vista pudiera abarcarse el conjunto.

Pero ¿qué le vamos a hacer? Quien hace lo que puede, a más ya no está obligado. Esto no sabemos si lo dijo el Dante—en italiano, naturalmente—o bien, si lo escribió un dramaturgo leridano, en uno de los «portentosos» partos de su ingenio.

Quien más pueda, que más haga, decimos nosotros. ¡Y quien sabe si, al cabo de los años, cuando todos seamos viejecitos o hayamos desaparecido del planeta, los datos de este libro, hallado en el fondo de alguna anaquelaría, servirán para comprobar una fecha, para recordar un episodio, o, quizá, para basar un capítulo del historial brillante de las glorias imperecederas de Lérida!

Y hé aquí cómo, por donde, aún sin nosotros pensarlo siquiera, la historia y los historiadores y cronistas que vendrán—porque si ahora existen, no dan señales de vida—tendrán que estar reconocidos a nuestro modesto e insignificante trabajo.



*En un bello recodo de los frondosos jardines de los Campos Elíseos, álzase, sencillo y elegante, el monumento a D. Manuel Fuster y Arnaldo, erigido por la ciudad al Alcalde que la dotó de tan hermoso parque.—Fot. Cio.*

Armeria y Cuchillería

Juan Balasch

Surtido completo en accesorios  
de caza y sport, y todo lo concerniente  
al ramo de peluquería

Plaza de la Sal, 3 y Estereria, 11-LÉRIDA

Emilio Llobet Jové

Suecesor de J. Llobet Farrán y Compañía

:: Manufactura ::  
de pastas alimenticias

Teléfono, 75

LERIDA

MOBLES

ESPECIALITAT  
= AMB ELS =  
ENCARRECS

CELESTINO JOVÉ

Carretera de la Bordeta : Al front dels Camps Elíseus : Tel. 64 : LLEIDA

Mes de MAYO

Comenzó el mes de Mayo, fijándose en las esquinas de las calles y en los demás sitios de la población, así como

en las Casas Consistoriales de los pueblos de la comarca, el cartel anunciador de las ferias y fiestas en honor de San Anastasio, Mártir, patrón de la ciudad. El Ayuntamiento confirió la confección del cartel a D. Joaquín F. Estringana, quien hizo una obra de arte y de irreprochable buen gusto.—El mismo día 1, domingo, llegó a Lérida el Diputado a Cortes por el distrito D. Salvador Canals, quien se dedicó a hacer visitas y recibir comisiones, recorriendo después algunos pueblos comarcanos.

El día 2 proyectóse en el Teatro Viñes una película, presentando diversos aspectos de nuestra población y, principalmente, vistas generales y detalles de la importante Exposición de Maquinaria Agrícola, celebrada con gran éxito en el paseo de los Campos Elíseos, a primeros de Abril y del concurso de Tractores mecánicos, que tuvo lugar simultáneamente en Raymat.

El miércoles, día 4, el Ayuntamiento, en corporación, fué a Piñana, con objeto de renovar la posesión y derechos de propiedad de las aguas que abastecen a la capital y en la línea que divide Aragón y Cataluña, verificóse la tradicional ceremonia. Asistieron al acto muchos concejales, presidiendo el alcalde accidental Sr. Palacín. Entre éste y el alcalde de Castillonroy, se cruzaron los discursos de rúbrica y a mediodía hubo un banquete en la casa de Piñana, en honor de las autoridades e invitados.

El día 5 comenzaron a prestar servicio los nuevos individuos de la Guardia Urbana y tomó posesión de su cargo el nuevo Delegado de Hacienda de la provincia D. Tomás Duplá Vallier.

En el teatro municipal de los Campos Elíseos celebróse el día 6 una solemne función benéfica, organizada por la Junta de Señoras del Centro Obrero, tomando parte en ella distinguidas señoritas de la localidad y formando el programa escogidos números de música y bellos cuadros alegóricos.—Celebró también sesión el Ayuntamiento, entablándose un largo debate, que degeneró en disputa, entre los dos bandos consistoriales, terminando con un voto de censura para el alcalde Sr. Costa, propuesto y aprobado por la mayoría. Dió motivo a ello el haberse discutido una instancia presentada por el Oficial mayor de Secretaría, Sr. Abadal, protestando de un acuerdo que le perjudicaba.—Falleció la respetable señora doña Ramona Batlle Murgó, viuda de D. Pedro Areny y madre del conocido industrial D. Ramón Areny.



Especialidad en trabajos  
Comerciales y Artísticos

Cataluña, 6 : : Lérica

La liquidadora "PERMANENTE"

DE

PABLO GAYA

Carmen, 32 : LERIDA : Teléfono, 551

Colosal liquidación de artículos alemanes

GRANDES STOKS EN CRISTALERÍA, LOZA,  
PORCELANA, ALUMINIO Y BISUTERÍA.

Especiales rebajas a los revendedores



*Entre los frondosos jardines de los Campos Eliseos y la espléndida de la huerta leridana, el nuevo Grupo Escolar, convertido en Escuela-jardín, inculcará a los futuros leridanos las luces del saber, entre cantos de pajarillos y aromas de flores.—Fot. CIV.*

El día 7, la autoridad local con el Inspector de Primera enseñanza, inauguró una exposición de trabajos en la Escuela Municipal de la Talla, dirigida por la profesora doña Celestina Nolla.—Falleció el mismo día el virtuoso Capellán de la Casa Provincial de Misericordia, Rdo. D. Jaime Murreres, ex-director interino del establecimiento.

El día 8, celebróse reunión general de la antigua Cofradía llamada «Dels Drapers», procediendo a la renovación de cargos, que fueron muy disputados, por cuanto esta entidad tiene derecho a la provisión de varias prebendas eclesiásticas.—En los establecimientos de Beneficencia celebróse la Fiesta de los Infantes, organizada por la Junta de Gobierno.

Comenzó el día 9 la temporada de verano en el Teatro Municipal, debutando la Compañía de Opereta, dirigida por D. Juan E. Morant, con «El vals de los pájaros».—El diputado provincial por Seo-Sort, D. Eugenio Pol, regresó de Barcelona, casi completamente restablecido en su salud, después de haber sufrido una dolorosa operación quirúrgica.—El río Segre experimentó un considerable aumento en el caudal de sus aguas.—En la escuela de Patronato del Asilo Borrás, inauguróse, a presencia del Ayuntamiento, una notable exposición escolar, dirigida por la profesora doña Teresa Giné.

El día 10, dieron comienzo las fiestas en honor de San Anastasio, haciéndose público, por medio del tradicional pregón, el programa, en el que figuraban tracas valencianas, reparto de bonos, ferias y espectáculos,

**M. SERRA ~ LERIDA**

**Teléfonos núms. 49, 50 y 274**

**≡ ANIS ≡**  
**INFERNAL**

**El peor del mundo**



**FÁBRICA EN**  
**VILANOVETA**

**Sucursal: Blondel, 15**

**PETIT PARÍS** ESTERERÍA, 16  
: : LÉRIDA : :  
QUINCALLA : : MERCERÍA : : JUGUETES  
MEDIAS DE SEDA A PRECIOS BARATÍSIMOS

espléndidas iluminaciones, diana, oficios solemnes y procesión, fuegos artificiales, partido de foot-ball, Juegos florales, sardanas, aviación, fuegos japones, distribución de premios, batalla de flores y retreta. La ciudad hallábase repleta de forasteros.

Celebráronse el día 11 los festejos religiosos en honor de San Anastasio, predicando por la mañana en la S. I. Catedral, el orador sagrado Monseñor Dr. D. Pedro Lisbona, conocido publicista.—En la capilla de la Academia Mariana, uniéronse en matrimonio la señorita Montserrat Simón y Vilella y el procurador D. José M.<sup>a</sup> Sanuy Ramonich.—En el Ideal Retiro, de Madrid, reuniéronse en fraternal banquete todos los leridanos de la Colonia, remitiendo telegramas de saludo a las autoridades y entidades de la localidad.—En el Campo de Sports, hubo un partido de Football entre el primer «team» del Barcelona y el «team» inglés «Corinthian». —Por la noche, en la margen del río, se disparó el clásico ramillete de fuegos artificiales.

El día 12, en la Catedral, tomó posesión de un beneficio el nuevo prebendado Rdo. D. Manuel Gaudens.—En el Instituto, verificóse con gran solemnidad, la inauguración de las obras de reforma del edificio, asistiendo al acto todas las autoridades, Claustro de profesores y representaciones numerosas.—También inauguróse una exposición escolar en la escuela graduada de Gardeny, dirigida por los profesores Sres. López, Ortiz y Mora.—En el Teatro de los Campos, celebróse la poética Fiesta de los Juegos Florales, actuando de Mantenedor el maestro don Luis Millet y obteniendo la Flor Natural el poeta don Pedro Salom Morera, quien eligió Reina de la fiesta a la señorita Mercedes Mor Martí.

El concejal Sr. Pinell, en la sesión del Ayuntamiento celebrada el día 15, denunció graves irregularidades y anomalías en los servicios de la Gota de Leche, asunto que, posteriormente, dió mucho juego.—Celebróse el mismo día la feria de ganado más importante del año, pues concurrieron a ella más de 30.000 cabezas, procedentes de las regiones catalana, aragonesa y valenciana, principalmente de la montaña. Los precios

**DR. F. BORDALBA** Vias respiratorias  
MAYOR, 71, 1.º, 3.ª  
Teléf. 448-LERIDA



# NITRATO DE COBRE

98/99 ‰

DE LA S. M. M. DE PEÑARROYA

CONCESIONARIA EXCLUSIVA PARA ESPAÑA

## Compañía Comercial Ibérica

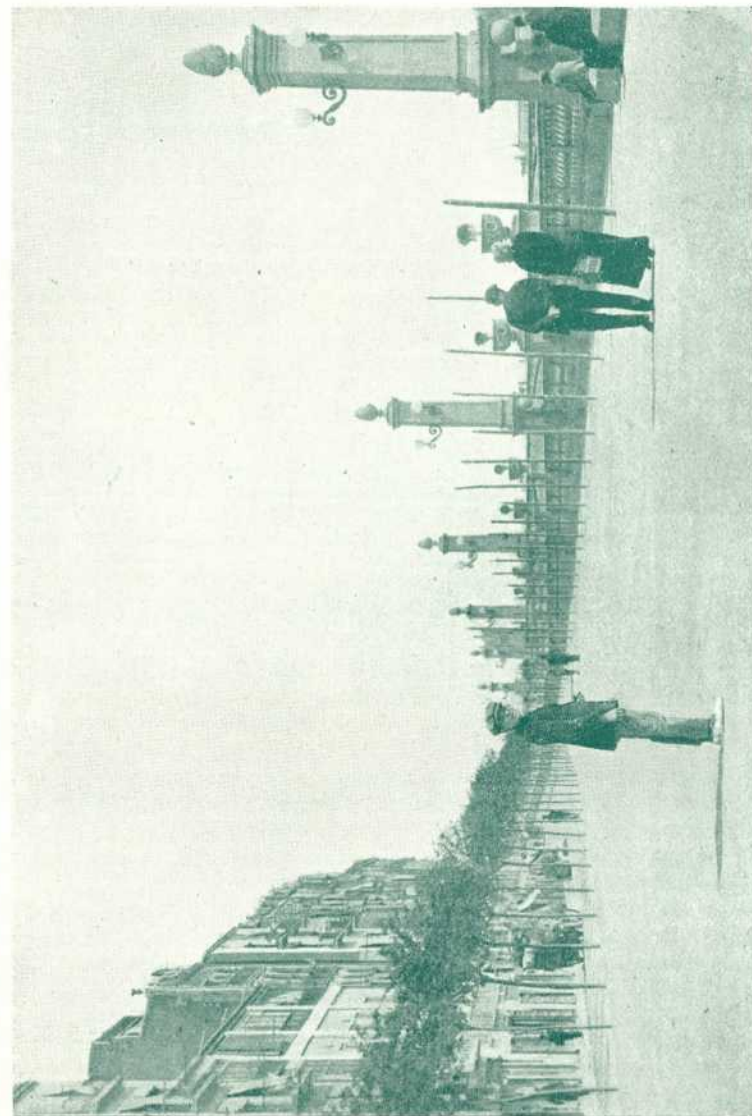
GRAN-VIA LAYETANA, 4 : BARCELONA

Representante y depositario para esta  
provincia y parte de la de Huesca

# HIPÓLITO BIELSA

Almacenes de pesca salada y coloniales

TELÉFONO, 352 : LERIDA



20 Marzo 1922.—He aquí la clásica Banqueta, tan pintorescamente descrita por el gran estilista Manuel Goya Tomás, con su hermosa y moderna barandilla sobre el muro, que comenzada hace un año e inaugurándose estos días, convierte la calle de Blondel en uno de los más bellos paseos de la ciudad.—Fot. CUB.

## Carpintería de FRANCISCO RIBERA

Calle de la Democracia, núm. 22 ♦ ♦ ♦ LÉRIDA

# Hotel de España

CONFORT  
MODERNO

R. Fernando.-LÉRIDA



DEPÓSITO DE PAPEL ENVOLTORIO  
PARA AZUCAR

LA MAS SURTIDA

EN ESTUCHES, TARJETONES Y  
PAPEL Y SOBRES FANTASÍA

## Academia PINA-BUSTAMANTE PREPARATORIA PARA CARRERAS MILITARES

En la actualidad hay convocatorias cada ocho meses. La próxima tendrá lugar en Octubre. No se necesita ser bachiller.

Pídanse reglamentos donde constan los nombres de los alumnos ingresados por esta Academia desde su fundación.

Horas de Matrícula de 9 a 1 - MAYOR, 45 (Gobierno Militar) - LERIDA

fueron bajos y los compradores mostráronse retraídos, vendiéndose la mayor parte del ganado para las provincias de Barcelona y Gerona.— Llegó a Lérida el Senador por Huesca, D. José Almuzara, al objeto de pedir la mano de la señorita Rosario Baviera, hija del catedrático del Instituto D. José, para D. Adolfo Serra.—Nuestro convecino, el ingeniero Don José Bores Romero, manifestó su aceptación del cargo de Ingeniero Jefe de Obras municipales de Málaga.—Comenzaron las fiestas de aviación, a cargo del Director de la Escuela de Barcelona, D. José Canudas.

Llovió incesantemente durante casi todo el día 14, lo que desanimó mucho los festejos públicos, aplazándose la Batalla de Flores que debía celebrarse en los Campos.—El diario «El País» publicó una bella poesía de D. Enrique Montánchez, dedicada a «El puente de Bores».

El domingo, día 15, celebróse de nuevo la fiesta de aviación.—En el Velódromo del Campo de Sports, tuvo lugar la fiesta del Campeonato ciclista, más importante de Cataluña, tomando parte 27 corredores y presidiendo el acto 20 señoritas de la buena sociedad leridana.—En el Ayuntamiento, dió una conferencia científica el Dr. Marañón, del Colegio de Médicos de Madrid, disertando sobre el tema «Estudio del Hiperterooidismo Climatérico».—En las Casas Consistoriales celebróse una asamblea magna, a la que concurrieron todas las fuerzas vivas de la localidad, para tratar del proyecto de unificación de estaciones, acordándose presentar este al Ayuntamiento para que lo tomara como propio, dirigirse una comisión a Madrid para buscar apoyo y gestionar la expropiación y urbanización de los edificios y solares comprendidos, al extremo de la Rambla de Fernando, entre las calles de Balmes y Comercio.—Verificóse dicho día la inauguración solemne del Museo Social de Previsión, en el edificio de la Caja de Pensiones.

El 17 celebróse en los jardines de los Campos la Batalla de Flores, concurriendo muchas carrozas, guiadas por bellísimas señoritas.—En el Ayuntamiento, celebróse una reunión de concejales para estudiar el proyecto de unificación de estaciones, acordando aceptarlo y presentarlo como propio a la Corporación.—Falleció, a los 25 años, el distinguido joven D. José Ulloa Piqué, hijo del Administrador de Rentas Arrendadas, Don Alfredo.—Dieron comienzo el día 18 las obras de construcción de la barandilla del muro en la calle de Blondel, que han terminado recientemente.—El mismo día descargó una horrorosa tormenta que causó grandes estragos en la huerta del término. El rio Segre fué objeto de una crecida enorme, que hizo aumentar en varios metros su caudal ordinario.

## ANTONIO PUJADAS

MÉDICO-OCULISTA

Horas de consulta: Días laborables: De 10 a 1 y de 4 a 6 — Festivos: Por la mañana  
Plaza de la Sal, núm. 15, 1.º

Selección científica de lentes: Cirugía ocular: Curación modernísima de las GRANULACIONES

LÉRIDA

Grandes Almacenes  
de Ferrería

José Almacellas

Pórticos bajos - Lérida

Especialidad en batería de  
cocina - Herramientas para  
minas - Vidrios - Carburos  
Pinturas y todo el mate-  
rial para construcciones.

Pídase Catálogo Ilustrado



*He aquí un fantástico aspecto nocturno de nuestra Rambla de Fernando, ese paseo tan bello, de quien nadie se acuerda más que en época de fiestas y que tiene todo un aspecto de «boulevard» cosmopolita.—Fot. ARTIGAS.*

El viernes, día 20, contrajeron matrimonio, en la parroquial del Carmen, la Srta. Teresa Blas Muro, hija del industrial D. José y el joven empleado D. Ignacio Puig, hijo de un comerciante de Tarragona. — Llegó el Gerente de la Compañía «Riegos y Fuerza del Ebro», para tratar con el Ayuntamiento del contrato del alumbrado público, celebrando una reunión, aunque sin llegar a un acuerdo.

El 21 recibíéronse en el Gobierno civil telegramas alarmantes de alcaldes de pueblos de la parte alta de la provincia, comunicando que el Segre experimentaba un extraordinario aumento en su caudal. Efectivamente, a

# MUEBLES

## Casa Sentís

FRENTE A LA CATEDRAL

LERIDA

La casa que vende más barato

# SASTRERIA

# BASOLS

Sucesor de C. VALLS

Mayor, 17 ~ LÉRIDA

## ALMACENES DEL CARMEN

LOS MEJOR SURTIDOS = LOS MAS VISITADOS

Plaza de la Sal, núm. 13 : Teléfono 411 : LÉRIDA

las pocas horas, las aguas impetuosas amenazaban con grandes peligros, por lo que las autoridades tomaron toda clase de precauciones.

Durante los días 22, 23 y 24 la prensa diaria local hizo una fuerte campaña contra la Canadiense, por las deficiencias del alumbrado público. — El 24, el Obispo de la Diócesis Dr. Miralles salió para Alguaire, al objeto de bendecir una fábrica. — Dióse un banquete al aviador Sr. Canudas, ofreciéndoselo el concejal Sr. Castro, en nombre de sus amigos y admiradores.

El 27 tomó posesión de su cargo el nuevo Inspector de Primera Enseñanza, D. Emilio Tost.—Desbordóse, en el mismo día, de su cauce, el río Noguerola, inundando las calles de Clavé, Balmes, Ramón Castejón y sus adyacentes. — En el Teatro Municipal de los Campos celebróse un festival a beneficio de la Asociación general de Empleados de los Ferrocarriles de España, imponiéndose una corbata a la bandera de la entidad local. — En la sesión del Ayuntamiento, la mayoría acordó la cesantía del Oficial de Secretaría Sr. Abadal, promoviéndose una larga disputa entre ambos bandos políticos.

Entre el 27 y 28 llegaron a Lérida los diputados a Cortes por Seo de Urgel y Sort-Viella, Sr. Sarradell y Marqués de Olérdola y el Senador por la provincia, D. Emilio Riu.

El 29, domingo, la Cruz Roja efectuó una excursión a Cervera, para bendecir la bandera de la Comisión de aquella localidad. — El 30, salió el Sr. Barón de Casa Fleix para Madrid, al objeto de gestionar el intercambio de productos entre Lérida y la república chilena, de acuerdo con el proyecto de una revista hispano-americana y terminó el mes de Mayo, debutando en el Teatro Municipal la compañía dramática Adamuz-Gonzalez, con la obra de Oscar Wilde «Una mujer sin importancia».

**JUNIO** Comenzó el mes de Junio con el acostumbrado ajetreo entre el elemento escolar, con motivo de los exámenes ordinarios en los centros docentes. — El mismo día 1 quedaron expuestos en el escaparate de la casa Ibars los planos del magno proyecto de unificación de estaciones, confeccionados por el Ingeniero Sr. Laborda. — En el Teatro Viñes estrenóse una película, filmada durante la fiesta mayor, presentando todos los aspectos de esta y vistas panorámicas de la ciudad.

El día 2, salió para Tarragona, a donde iba destinado, el Fiscal de la Audiencia de esta provincia, D. Ramón Franquet.

# EL EMPLEO DEL NITRATO DE CHILE

ES SIEMPRE ALTAMENTE REMUNERADOR

He aquí las cantidades que deben emplearse y los excedentes de cosecha con ellas obtenidos:

Cantidad que debe emplearse en kilogramos	POR HECTÁREA	Excedente de cosecha en kilogramos
150	Cereales (secano) . . . . .	450 (de grano).
250	Cereales (regadío) . . . . .	875 »
150	Maíz (secano) . . . . .	425 »
250	Maíz (regadío) . . . . .	600 »
500	Remolacha azucarera . . . . .	9.060
250	Patata . . . . .	5.000
200	Alfalfa . . . . .	6.000 (seca).
200	Praderas . . . . .	5.000 (de hierba).
200	Vid . . . . .	2.100 (de uva).
200	Olivo . . . . .	450 (aceituna).
250	Cebollas . . . . .	5.500 (de bulbos).

En el NARANJO deben emplearse 3 kilos por árbol; aplicando la mitad en Marzo y la otra mitad en Agosto o Septiembre.

En el ARROZ se deben aplicar 70 kilos por hanegada, la mitad al preparar el terreno y la otra mitad en el *eixugó*.

Para toda clase de árboles frutales, en la misma forma y proporciones que en el Naranja, y para todas las hortalizas de 400 a 500 kilos por hectárea.

En CEREALES debe aplicarse de Febrero a Abril al arraje. En Maíz, Remolacha y Patatas, al darles la primera escarda. En la Alfalfa, después del primer corte en praderas, en Febrero. En la Vid, en Febrero o Marzo, alrededor de la cepa, y en Olivos en la misma época.

Todas las casas importantes de abonos venden Nitrato de Chile.

El 5, el Gobernador militar General Challier, acompañado de su Ayudante y Jefes de Ingenieros, salió para Viella, al objeto de elegir los terrenos con destino a la construcción de un cuartel para el Batallón Cazadores de Montaña número 1. Quedó encargado del mando militar el Coronel Don Dalmiro Rodriguez. — En la sesión del Ayuntamiento, el alcalde dió cuenta de haber suspendido el acuerdo consistorial sobre el cese del oficial de Secretaría Sr. Abadal, dando este lugar a un debate acalorado.

En Villanueva de la Barca verificáronse el día 4 las pruebas de un puente sobre el rio Corp, construído en la línea del ferrocarril Noguera-Pallaresa, por el Ingeniero Sr. Morales.

El 5, reunióse la Junta Provincial del Censo Electoral, proclamando diputados provinciales electos por el artículo 29, en el distrito de Balaguer, a D. José Cabezera, D. Román Sol, D. José Estadella y D. Delfin Canela. El mismo día llegó a Almacellas el ministro de Fomento señor La Cierva, para visitar las obras del Canal de Aragón y Cataluña, recibiendo distinguidas personalidades de la capital. La prensa leridana hizo el vacío a la visita del ministro. — En el Colegio de Abogados, celebróse sesión para nombramiento de nueva Junta, resultando elegidos decano D. José Barberá y Secretario-Contador D. Francisco de P. Jené. — El 7 contrajeron matrimonio en la parroquial de San Pedro el joven industrial D. José Castellví y la Srta. Matilde Montardit y el 8 regresó de Viella, una vez elegidos los terrenos, el general Challier con sus acompañantes.

El día 9, «El Diario de Lérida» publicó un bien trazado artículo titulado «Cuando el agua llegue», apoyando la gestión del alcalde Sr. Costa y



11 Septiembre 1-21.—Salvador Laguna, notabilísimo sportman leridano, que, habiendo obtenido los títulos de Campeón de Natación de España y recordman de brazo de pecho, ha colocado el nombre de su ciudad natal a gran altura en el mundo deportivo.—Fot. Civ.



## FUNERARIA Borrás Hermanos

Arrendataria del Servicio Municipal de Coches Fúnebres  
Magdalena, 42 LÉRIDA Teléfono 349

## PAULINO COSTA

Constructor de Básculas y toda clase de  
objetos del sistema métrico decimal



Especialidad en las repa-  
raciones - Trabajo garan-  
tizado por dos años ::  
Para encargos Teléf. 347

TRABAJO GARANTIZADO CON LA MARCA  
DEL FIEL CONTRASTE DE LA PROVINCIA  
Taller, Paseo de Pi y Margall, 14-LERIDA

## LIBRERÍA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES RAMON URRIZA

Calle de Caballeros, núm. 11 :: :: :: :: LÉRIDA

contra la actuación de la mayoría. Este artículo fué comentadísimo en círculos y casinos y reproducido por «El País».

Por estos días llegó a Lérida un número de la revista hispano-americana «España y Chile», de Madrid, dedicado en su casi totalidad a la ciudad de Lérida.

El día 10, «El Correo» publicó una llamativa información, manifestando que se habían hallado en Lérida los presuntos autores del asesinato del ex-presidente del Consejo Sr. Dato, habiendo la policía intentado detener a Casanellas en un hotel. — El propio día, el Ayuntamiento acordó jubilar al más antiguo de los funcionarios municipales, Sr. Farrán.

Falleció el día 11 D.<sup>a</sup> Agustina Serra Montoy, madre del abogado don José Montlleó.

El día 12 celebráronse las elecciones provinciales en los distritos de Cervera-Solsona y Seo-Sort, resultando elegidos por el primero los señores Montiu, Agelet, Riu y Xuclá y por el segundo, los Sres. Pol, Sansa, Fornesa y Casanovas. — Reuniéronse los propietarios de fincas de la partida de Fontanet, acordando realizar obras en la presa de la acequia para regularizar los riegos.

El día 13, las niñas Josefa y Mercedes Llima, de 10 y 6 años de edad, que se hallaban jugando en la orilla del río, cayeron al agua, salvándolas de una muerte segura el joven Laureano Huguet. — Fué pedida la mano de la Srta. Luisa Illoa Piqué, para D. Francisco de Viu y Maza, teniente coronel de la Guardia civil y Jefe de la Comandancia de la provincia. — El alcalde Sr. Costa giró una visita a las obras de conducción de las aguas potables, presenciando los enchufes de tuberías. — El Obispo de la Diócesis, Dr. Miralles, salió a practicar visita pastoral al Arciprestazgo de Borjas Blancas.

El 15 celebróse la feria de ganado, con gran concurrencia, vendiéndose las existencias a la media hora de su llegada. — Reunióse la Junta local de Reformas Sociales. — También reunióse el día 16 el Claustro de Profesores del Instituto, acordando la creación de un campo escolar.

## HOTEL IMPERIAL

Hospedajes desde 9 pesetas :: Agua corriente a las habitaciones :: En las Estaciones encontrarán

San Pablo, 20 :: BARCELONA :: el auto del Hotel ::



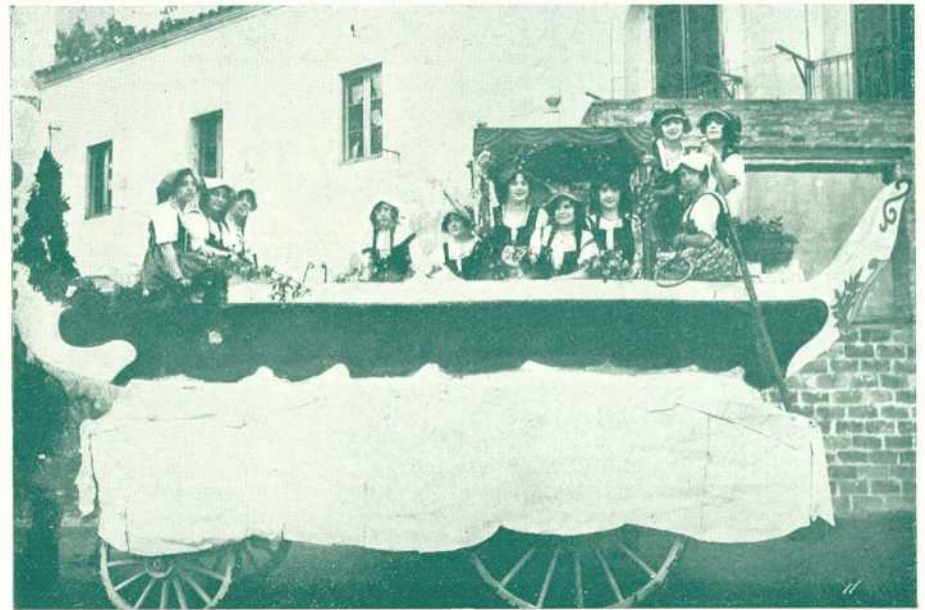
EL MEJOR DE LÉRIDA  
**PALACE HOTEL**

— BAR RESTAURANT —

Edificio construido para hotel : Confort moderno : Ascensor ; Calefacción central

Teléfono, 109 - LÉRIDA

contra lo cual posteriormente vino haciendo campaña intensa «El Ideal». — El día 17, hubo una sesión borrascosa en el Ayuntamiento, pues, con motivo de presentar la renuncia de su cargo el arrendatario del cobro del reparto vecinal, Sr. Qui, hubo un largo debate, durante el cual el Sr. Estadella declaró a la mayoría incapacitada para gobernar.



17 Mayo 1921.—En la hermosa fiesta de la Batalla de Flores, celebrada en el paseo de los Campos, llamó especialmente la atención, la carroza del Casino Principal, formando una góndola veneciana, tripulada por encantadoras señoritas.—Fot. FARRÁN.

El 18, debutó en el Salón Nueva Cataluña la canzonetista Teresita Pons, predilecta del público leridano.

En el Camps d'Sports tuvo lugar el domingo, 19, un partido de Football entre los primeros equipos de «Ateneu Igualadí» de Igualada y «Jovenut Republicana F. C.» de Lérida. — El mismo día inauguró el «Cine Imperial» instalado en la calle de Caballeros.

El 20 salió para Madrid el Gobernador Civil D. Sabas de Alfaro, quedando encargado del mando de la provincia el presidente de la Audiencia Sr. Grotta. — Recibióse la noticia de haber sido destinado a Madrid el Secretario del Gobierno civil Sr. Barroeta, nombrándose para sustituirle a D. Francisco J. Palacios. — También fué destinado a Almería el Fiscal

Para los niños inapetentes, pedid los Chocolates

DE

**Juan Lacasa y Hermano**

J A C A

Para niños robustos, pedid los Chocolates

DE

**Juan Lacasa y Hermano**

J A C A

Para personas débiles, enfermas  
y convalecientes, pedid los Chocolates

DE

**Juan Lacasa y Hermano**

J A C A

Para personas sanas y robustas, pedid los Chocolates

DE

**Juan Lacasa y Hermano**

J A C A

de la Audiencia Sr. Hernández Galan, nombrándose en su puesto a don Ramón Martí.

El 21 debutó en el Teatro municipal de los Campos la Compañía del gran actor Emilio Thuillier, con «La raza» de Linares Rivas. — El mismo día partió para Seo de Urgel el 2.º batallón del Regimiento Infantería de La Albuera, para relevar al primero, que se hallaba destacado en aquella plaza. — El 22, el aviador Sr. Canudas reanudó sus vuelos sobre la ciudad, con un aparato «Aviatik». — En la iglesia de Santa María celebráronse solemnes funerales por el Capitan General, Sr. Primo de Rivera.

En la víspera de San Juan, celebráronse grandes verbenas, destacándose una en el Camps de Sports y otra en los jardines contiguos al Teatro de los Campos.

El 25, regresó el Gobernador Sr. Alfaro.

El 26, marchó a Madrid, definitivamente, el Secretario del Gobierno civil Sr. Barroeta. — El Inspector de Primera Enseñanza Sr. Roset visitó las escuelas de la capital, mostrándose satisfecho de su estado.

El 27 se celebraron los exámenes en la Escuela Municipal de Música, con asistencia del Ayuntamiento.

El día 28 se celebró la Verbena de San Pedro en los Campos Eliseos y la fiesta de la Prensa Católica en el Seminario Conciliar, con asistencia del Prelado. — El Consejo Provincial de Fomento acordó emprender una activa campaña por toda la comarca, contra las plagas del campo, y, finalmente, el día 30, en el Salón Cataluña, celebróse una Asamblea magna de Secretarios de Ayuntamiento de la provincia, presidida por el de la Capital, Sr. Corbella, tratando asuntos profesionales.

**JULIO** Los empleados y obreros de la Compañía Peninsular de Teléfonos en esta celebraron el día 1.º, en el Teatro de los Campos, una función a beneficio de su Monte pío, representándose «Juan José» por la Compañía de Emilio Thuillier, que se despidió del público leridano. — Llegó de Seo de Urgel el primer batallón del Regimiento de La Albuera, al mando del Teniente Coronel Riera. — Quedó cerrado el plazo en el Concurso de proyectos de planos de ensanche de Lérida, abierto por el Ayuntamiento, habiéndose presentado únicamente dos trabajos, suscritos por los arquitectos D. Adolfo Florensa y D. Juan Bergós, en colaboración con otros.

El día 2 tomó posesión del Juzgado municipal D. Francisco Casals, cesando D. Marceliano Gil, que lo desempeñaba desde la dimisión de

**HOJALATERÍA Y LAMPISTERÍA DOMINGO CODINA**

Gran Taller de Hojalatería ♦ Instalaciones de Agua y Gas ♦ Construcciones y Reparaciones ♦ Compra y Venta de Metales ♦ Plomos, etc., etc.

Calle de Magdalena, número 24 ♦ ♦ ♦ LÉRIDA



# TALLERES SOUJOL

## FABRICACION DE TUBERIAS

DE HIERRO Y ACERO ASFALTADO; ACCESORIOS PARA CANALIZACIONES  
FUENTES, VALVULAS, LLAVES, BOCAS DE RIEGO &

CONTADORES DE AGUA GRIFOS DE AFORO

CONTRATAS PARA CONDUCCIONES DE AGUA

PROYECTOS ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS

BIDONES PARA CARBURO Y ESENCIAS

PRIMERA EN ESPAÑA FUNDADA EN 1852

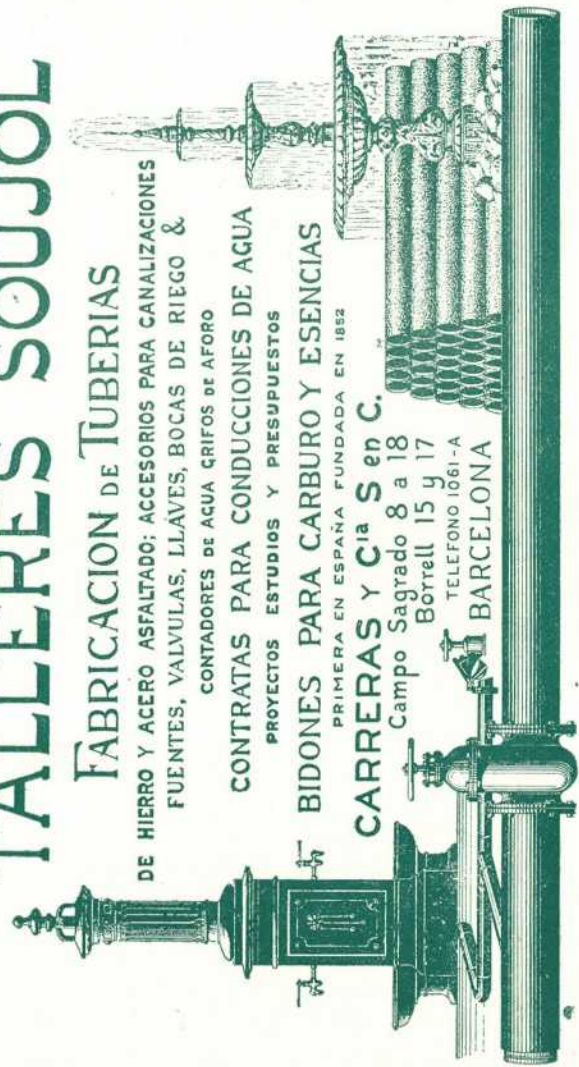
**CARRERAS Y Cia S en C.**

Campo Sagrado 8 a 18

Borrell 15 y 17

TELEFONO 1061-A

BARCELONA



D. Casimiro de Sanguis. — Uno de los autos de «Joventut Republicana», que hacen el recorrido al Campos de Sports, atropelló en la calle de Blondel, a dos niñas de corta edad. El vecindario se amotinó y prendió fuego al automóvil. Una de las víctimas falleció, a consecuencia de las heridas. — El día 3, domingo, efectuóse con gran solemnidad la ceremonia de la inauguración oficial del nuevo servicio de aguas potables, con la bendi-



17 Mayo 1921.—Don José Pujol, entusiasta leridano, también contribuyó a la brillantez de la Batalla de Flores, presentando una carroza bellamente ataviada, la que estaba ocupada por graciosas niñas leridanas.—Fot. FARRÁN.

ción por el Illmo. Sr. Obispo de la Diócesis, de una fuente instalada en la plaza de la Constitución. Concurrieron al acto todas las autoridades y el Ayuntamiento en Corporación, con la banda municipal, pronunciando un discurso el Alcalde Sr. Costa, quien expresó su satisfacción por dar remate a una obra que él mismo había iniciado veinte años atrás.

Como consecuencia de la desgracia ocurrida anteriormente, el Gobernador civil y el alcalde publicaron el día 4 sendos bandos y circulares, dictando reglas sobre la velocidad de automóviles y carruajes por la población, amonestando con graves correctivos. — El día 5 salieron para

# EL MEJOR RELOJ DEL MUNDO

Es el que lleva la estrella



# JUNGHANS

DE VENTA

en las Relojerías acreditadas

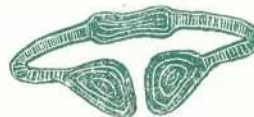
Barcelona los concejales Sres. Pinell y Palacín y el Secretario Sr. Corbella, con objeto de asistir a la Semana Municipal. — En el campo de Gardeny, mientras se practicaban ejercicios de tiro, explotó una ametralladora, hiriendo gravemente al capitán D. Pedro Fuentes. — La sociedad «La Paloma» procedió a la renovación de su Junta Directiva, nombrando presidente al abogado D. Samuel Perez.

El 7, el Gobernador militar, General Challier, con su ayudante y los Coroneles de Navarra y La Albuera, salieron para Mayals, al objeto de entregar a su alcalde las insignias de la real orden del Mérito militar, con cruz blanca de primera clase, que le fué concedida por su comportamiento con motivo de las escuelas prácticas realizadas por los Regimientos de esta guarnición. — El concejal Sr. Recasens, en la sesión del Ayuntamiento, celebrada el día 8, formuló graves denuncias contra el servicio de la Gota de Leche, afirmando que cada litro de ésta cuesta a la Corporación de cinco a seis pesetas. Promoviósese con tal motivo un animado debate.

El día 9, «El Diario de Lérida» dió cuenta de haber reorganizado su redacción, nombrando Director a D. Rafael Fábrega. — En el Teatro Municipal de los Campos debutó la Compañía catalana de Enrique Gimenez, con la obra «Per Catalunya». — El día 10, en la iglesia de San Juan, efectuóse por primera vez la bendición de automóviles, desfilando gran número de estos, bellamente ornamentados, por la Plaza de la Constitución, a los acordes de la Banda Municipal. Durante la noche, fué asaltado el estanco del Suizo por unos desconocidos que se dieron a la fuga, al ser descubiertos. — El 11 constituyósese la «Cooperativa de Funcionarios», nombrándose la Junta Directiva, bajo la presidencia del Teniente Coronel D. Benjamin Romero. — Reuniósese la Junta Provincial de Sanidad, adoptando importantes medidas sanitarias que luego quedaron incumplidas.

El 13, falleció, a los 22 años, la señorita Carmen Argilés Rodriguez y tomó posesión de su cargo el nuevo Fiscal D. Ramón Martí. — El 14, por la tarde, hubo en el Teatro de los Campos una función infantil, a la que asistieron todos los asilados de los establecimientos de Beneficencia, representándose «La Ventafocs» y por la noche, en el Círculo Mercantil, celebróse una reunión, en la que su presidente Sr. Serecigni, dió cuenta de

## Taller de bragueros de PEDRO GINESTÁ



Unico taller de Bragueros en Lérida de Pedro Ginestá, sucesor del Sr. Huguet. — En este taller se hacen toda clase de Bragueros a medida y a la necesidad de los herniados con el fin de contener sus hernias y que puedan dedicarse a sus ocupaciones como si no estuvieran herniados. En el mismo taller, encontrarán Bragueritos de goma y Bragueritos de vendaje económicos que son los mejores y de más resultado para la contención y desaparición de sus hernias, por rebeldes que sean. — En el mismo taller se remontan y componen toda clase de Bragueros.

Plaza Constitución, 34 - entr.º 2.ª - (frente al puente) LERIDA

# RELOJES

de las MEJORES MARCAS

Extenso surtido en relojitos pulsera

ORO DE LEY

y chapados-oro para señora y caballero

PRECIO FIJO

# RELOJERIA

CALIXTO CORBERÓ

Plaza de la Sal, 16 - LÉRIDA

Cadenas y Relojes Oro de ley  
y variado surtido en Relojes

# ESTRELLA JUNGHANS



las gestiones realizadas en Madrid, en pro de la unificación de estaciones. — El día 15, celebróse la feria mensual de ganado lanar, notándose tendencia a la baja, pero vendiéndose los ganados a buenos precios. — Quedó solucionada una huelga de barrenderos municipales, que amenazaba con un conflicto de higiene. — Por la noche, los vecinos de la barriada del Carmen celebraron la verbena, con animados festejos populares. — El 16 tomó posesión del cargo de Director Gerente del diario «El País», D. Estanislao K. Montaña.

El día 17 tomó posesión de su cargo el nuevo Administrador de Contribuciones de la provincia D. Benigno Somoza y salió para Madrid el General de Brigada, D. José Veciana. — En los días 18 y 19 se desarrollaron en la Escuela Normal Superior las conferencias pedagógicas, a cargo de los maestros Sres. Ribes, Calzada y Carrera. — El 19 se celebró en la escuela del Almudín una asamblea de los maestros de la provincia. En el Teatro de los Campos debutó la Compañía Alcoriza, de obras de gran espectáculo. — En el Museo de Arte quedaron expuestos los planos presentados al Concurso de proyectos de ensanche. — Tomó posesión de la Secretaría del Gobierno Civil, D. Francisco J. Ortiz de Bustamante.

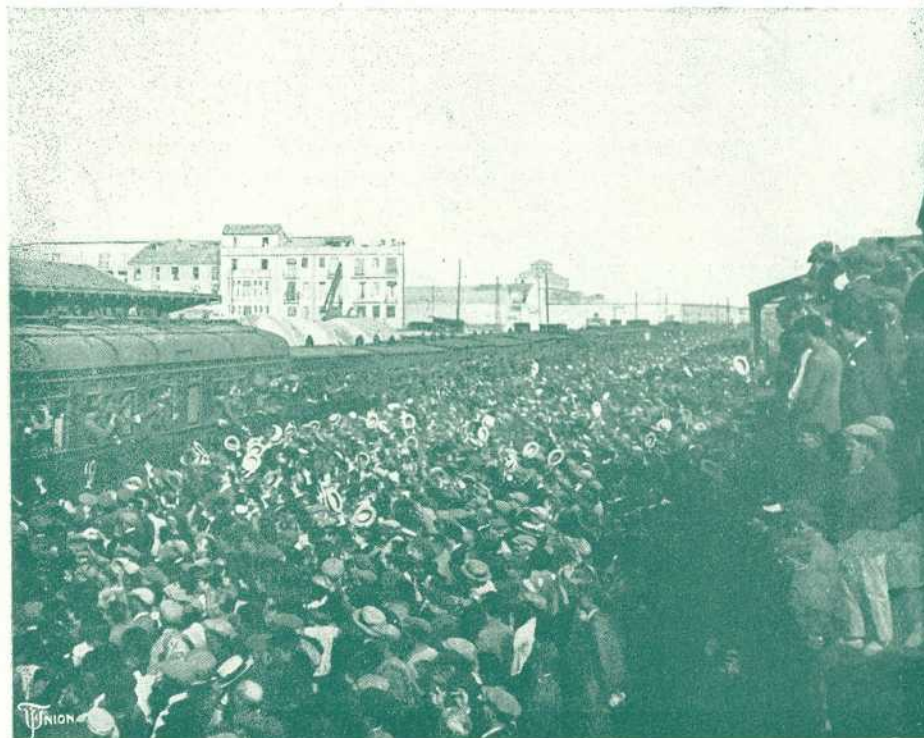
*Casa Paraguial*



*Lérida*  
Teléfono 147

*Abanicos de arte  
novedad y fantasía  
Sombrillas · Bastones  
Paraguas · etc.*

En el Círculo Mercantil celebróse el día 20 una reunión para tratar del proyecto de unificación de estaciones. — Falleció el funcionario jubilado de Estadística, D. Sinfiriano Gorrindo. — Tomó posesión de su cargo el



31 Agosto 1921. — Al partir para la guerra los soldados del Batallón de La Albuera, todo Lérida congregóse en la estación, tributándoles una cariñosísima despedida, con explosiones de ternura, de entusiasmo, de efecto y de patriotismo. — Fot. GELI.

nuevo jefe de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza D. Gabriel Peramo. — El 22, el Sr. Torradella dió una conferencia sobre Retiros Obreros, en el local de la Caja de Pensiones.

El 23, el Gobernador civil suspendió el acuerdo del Ayuntamiento, por el que se dejaba sin efecto el nombramiento del Oficial de Secretaría señor Abadal. — En el Centro Ferroviario se celebró el reparto de premios a los alumnos e inauguración de una exposición escolar.

Los organismos radicales de la provincia tomaron el día 24 el acuerdo de realizar un homenaje en honor de sus minorías en la Diputación y en el

# Unión de Fotgrabadores

Los Talleres más importantes de  
ESPAÑA

Fotografía - Fotgrabado - Tricomía  
Estereotipia - Dibujo y Retoque

Cortes, 481 BARCELONA Teléfono, H. 35

## Dr. Manuel Cusi

*Médico*

*Especialista en las enfermedades  
de la garganta, nariz y oídos  
del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona*

*Visita en el Palace Hotel de Lérida  
todos los lunes desde las nueve de la mañana*

*Consulta particular en Barcelona: Diputación, 268*

*(Entre Paseo de Gracia y Claris)*

# ENRIQUE LLETJÓS

EXPORTACION DE FRUTAS FRESCAS Y SECAS

Cabrinety, 10 - LERIDA - Teléfono 208

Ayuntamiento, por su actuación. — Llegó a Lérida el Coro «Euterpe», de Barcelona, y por la noche, en el Teatro de los Campos dió un concierto en homenaje al vate leridano D. Magin Morera.

El 24 se celebraron la tradicional romería de los «Fanalets de Sant Jaume» y en la Bordeta, grandes festejos populares en honor de su patrón.

El día 26 ocurrió un desprendimiento de tierras en unas obras que se realizaban en la estación de Vilanoveta, de lo que resultaron muertos dos obreros y, finalmente, el 30 quedó satisfactoriamente solucionada la huelga que sostenían los obreros de la fábrica del Sr. Larrosa «La Bóvila».

## AGOSTO

El día 1 celebróse la sesión de constitución de la Diputación provincial, sin que se pudiera llegar a un acuerdo para la elección de Presidente. — Las fuerzas vivas de la capital dirigieron un telegrama al ministro, protestando contra el proyecto de la Compañía férrea del Midi, para desviar las aguas del Lago Lanós y del río Carol.

Al día siguiente, celebróse nueva sesión en la Diputación, también sin constituirse. — Los Secretarios de Ayuntamiento celebraron una Asamblea, aprobando las conclusiones acordadas en Asamblea anterior en Balaguer. — En la estación incendiáronse cuatro vagones, cargados, principalmente, de cerillas. — El 3, reunióse la Junta Provincial de Subsistencias, tratando del elevado precio del pan.

A consecuencia de fuertes tormentas en la montaña, el Segre bajó sumamente crecido. — «El Correo de Lérida» inició una serie de artículos, combatiendo el proyecto de unificación de estaciones, los cuales eran combatidos y refutados por «El País».

En Balaguer, falleció el digno Diputado provincial por Tremp-Viella, D. Pedro Lasala Borderas, de grato recuerdo. — El Ayuntamiento, en sesión, del 5, acordó solicitar del Gobierno autorización para aumentar en un 5 por 100 los billetes del ferrocarril, para dar lugar al proyecto de la estación única. Continuó el debate sobre el servicio de la Gota de Leche y llegó a proponerse el cierre del establecimiento.

El día 6 llegó el Inspector del Cuerpo de Minas, D. Obdulio Laviña.

El 7, falleció en Lloret de Mar el conocido aristócrata y buen leridano D. Enrique de Hostalrich, Barón de Casa-Fleix.

El 9, falleció la respetable señora D.<sup>a</sup> Joaquina Miquel y Boix. — Los vecinos de la Plaza de Cataluña, Palma y adyacentes celebraron festejos

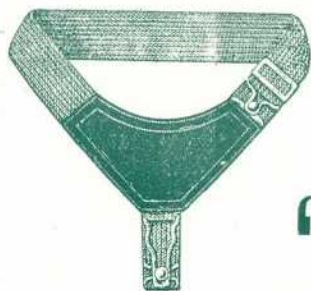
# HOTEL SUIZO

A CARGO DE PEDRO VILLAR



REFORMADO TOTALMENTE : HABITACIONES CON VISTAS AL RIO, A LA BAJADA DEL SUIZO Y CALLE MAYOR : CALEFACCION CENTRAL : TELÉFONO : BAÑOS : LUZ ELÉCTRICA, ETC. : EN EL CENTRO DE LA CAPITAL : SERVICIO DE ESTACION Y PARA VIAJANTES : PRECIOS MÓDICOS.

CALLE MAYOR 53-LÉRIDA



MANUFACTURA  
TIRANTES Y LIGAS

## "ALASKA"

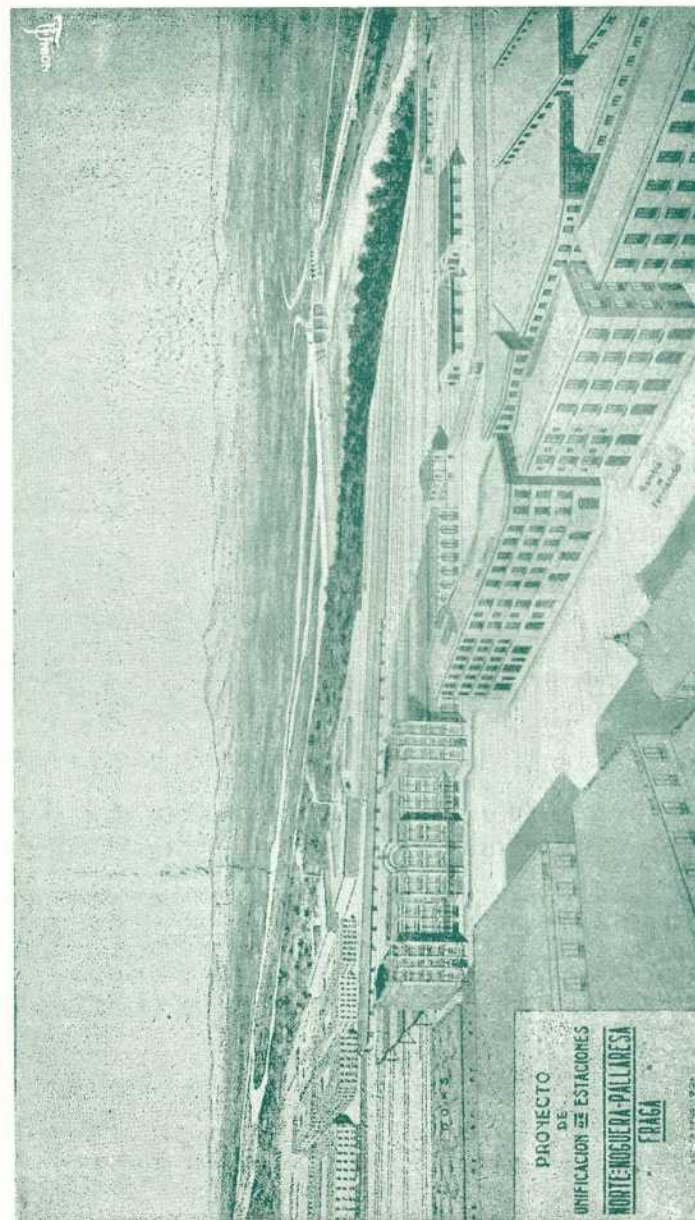
VENTA AL POR MAYOR

HOSPITAL,  
NÚM. 51-1.º

BARCELONA

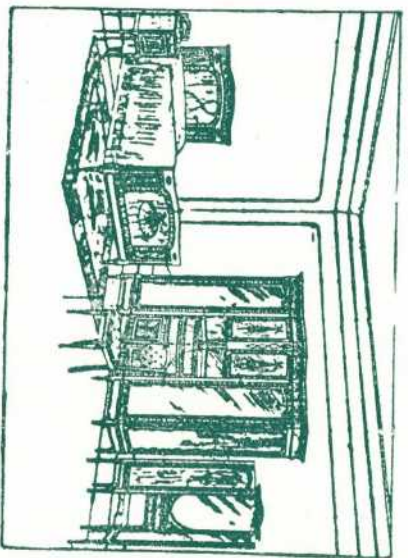


NUEVA LIGA "ALASKA"  
A DOBLE SUJETADOR  
PATENTE N.º 60796



15 Mayo 1921.—Magno proyecto para la unificación de las estaciones de los ferrocarriles del Norte, Noguera Pallarcsa y de Lérida a Fraga, obra del Ingeniero Don Jaime Laborda. La obra debe erigirse en el extremo superior de la Rambla de Ferrando y será un hecho si el pueblo de Lérida en su espíritu de colectividad, sabe y quiere adquirir la categoría que le corresponde por la importancia y tráfico de su urbe.

# EL MUNDO DE LOS MUEBLES



Gran surtido de Muebles  
de todas clases

Especialidad en la

construcción de encargos

PRECIOS LIMITADOS

Rambla de Fernando, núm. 33 - Teléfono, núm. 521

I J É R I D A

populares en honor de San Lorenzo, cuya fiesta se celebró al día siguiente, pronunciando el panegírico el P. Carbonell, mercedario.

El día 12 falleció en Lérida D. Ramón Pujol, padre del eminente guitarrista D. Emilio.—El Casino Independiente acordó entregar 1.000 pesetas al Regimiento de Navarra, cuya próxima marcha a África se anunciaba.—El Ayuntamiento, en sesión, acordó manifestar a la Junta de Subsistencias que no había lugar a la rebaja del precio del pan.

Falleció el día 15 el joven industrial D. Luís Nadal Rodríguez.—El coro de la Sociedad «La Paloma», acompañado de una representación del Ayuntamiento y otras, efectuó una excursión a Sitges y Villanueva y Geltrú.—En el Teatro de los Campos celebróse una gran función extraordinaria a beneficio de los soldados del Regimiento de Navarra.

El día 15, se estrenó en el Teatro Municipal de los Campos el drama del farmacéutico de la localidad D. Luís Valeta, «Sor Carmen de Jesús».—Por la tarde, salió para Tarragona, al objeto de embarcar para África, el segundo Batallón del Regimiento de Navarra con la sección de Ametralladoras y tren regimental, al mando del Teniente Coronel Sr. Ayuso. El vecindario de Lérida tributó a los soldados una entusiasta y cariñosísima despedida.

El 16, falleció en Tárrega D. Enrique de Cárcer y de Sobies, ex-presidente de esta Diputación provincial y erudito cervantista.

El 18, descargó en este término una horrorosa tormenta que dejó sin luz a la población, experimentando el Segre una regular crecida.—La Sra. Vives de la Cortada y las Srtas. Cal, Biscarri y Vilá se ofrecieron a la autoridad militar para servir de enfermeras en los hospitales de África.

El 19, marchó el Delegado de Hacienda Sr. Duplá, en uso de licencia.—El Gobernador civil ordenó una revisión e inspección en las líneas eléctricas de la Compañía «Riegos y Fuerza del Ebro».—El Ayuntamiento acordó protestar ante el nuevo Gobierno, contra la Alcaldía de Real Orden.—En la Iglesia de la Merced, celebró su primera Misa el nuevo Presbítero Rvdo. D. Miguel Baró Bonet.

Procedente de Seo de Urgel, llegó el 21 una Compañía del Regimiento de La Albuera, para reforzar el Batallón.

El 22, en el Gobierno civil, celebróse una reunión de Directores de de los periódicos locales, comunicándoles el Gobernador el levantamiento de la censura previa.—«El Diario de Lérida» envió al Presidente del Consejo de Ministros una protesta contra el acuerdo del Ayuntamiento sobre la Alcaldía de Real Orden.—El Alcalde Sr. Costa, se vió obligado

FÁBRICA DE MOSAICOS «LA BALEAR»

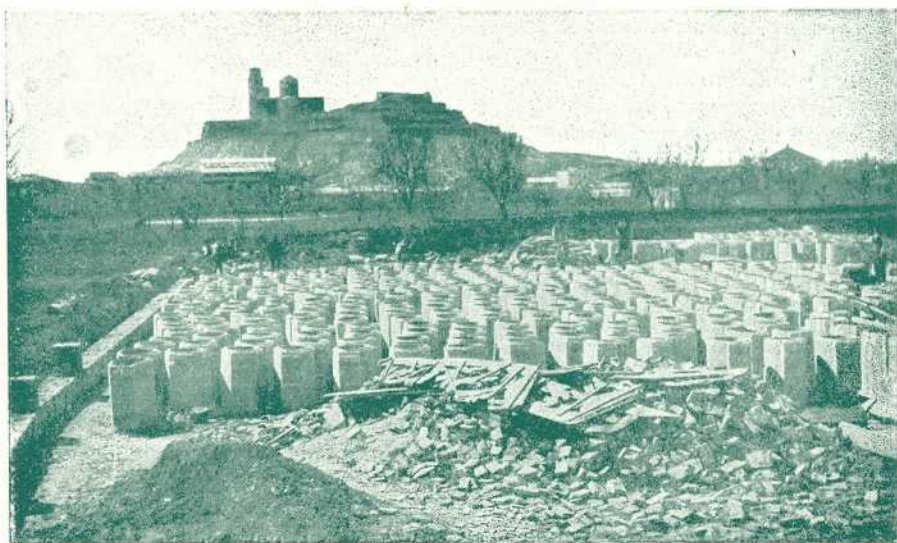
JAIME FONTANET Calle del Norte, 15  
:: LÉRIDA ::

Se garantizan los mosaicos en colores y buen resultado

# CONSTRUCCIONES

de

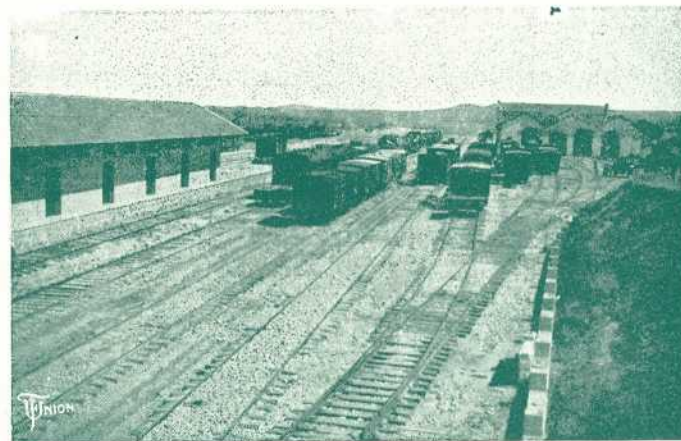
cemento armado para toda clase  
de depósitos y alcantarillados



## RAMÓN LLUSÁ

Taller: Cap-pont - L E R I D A

a guardar cama, a causa de sus dolencias. — El 25, fué nombrado corredor de Comercio en esta plaza, D. Mario Sol Mestre. — El 26, a propuesta del concejal Sr. Castro, el Ayuntamiento acordó que se tributara a los soldados de La Albuera una entusiasta despedida y obsequios, cuando mar-



16 Enero 1922. — Nueva estación de clasificación y distribución de mercancías construida por la Compañía del Norte, en los muelles de la estación de esta ciudad, en vista del enorme tráfico, cada día más creciente, del comercio y la industria de Lérida.—Fot. Roch.

charan a África.—Los vecinos de la calle de Caballeros y adyacentes celebraron la fiesta de barrio en honor de la Virgen de la Salud.

El 22, la Junta Provincial del Censo Electoral, proclamó por el artículo 29, Diputado provincial por Tremp-Viella, a D. Carlos Saura, en la vacante producida por defunción de D. Pedro Lasala.—Efectuóse una cuestación pública y una colecta de tabaco, para los soldados de la campaña de África, a cargo de la Cruz Roja, según la iniciativa «Un cigarrillo para el soldado» del cronista Alberto Ibero. — Por la tarde, celebróse sesión en la Diputación provincial, quedando elegido Presidente D. Román Sol.—El batallón expedicionario del Regimiento Infantería de La Albuera, al mando del Teniente Coronel D. Juan Riera, con el tren regimental y ametralladoras, marchó para Tarragona y África, entre las contínuas ovaciones del pueblo leridano.

## SEPTIEMBRE

El día 2 tuvo lugar en el Teatro Municipal de los Campos un gran festival artístico, de los más brillantes que recuerda la historia de Lérida. Fué a beneficio de los soldados del Batallón de La Albuera que habían marchado a Melilla y tomaron parte en él buen



# CHOCOLATES

# Gassó

# AGRAMUNT

Todas las señoras de buen gusto encargan sus corsés a  
**Prudencia Rodamilans**  
CALLE MAYOR, NÚM. 64 ——— LÉRIDA

número de artistas de variedades, entre estos, la notable canzonetista Pepita Iris y las bandas militares de la guarnición.

También en el Teatro de La Paloma celebróse el día 4 una función con el mismo objeto, tomando parte el coro de la Sociedad y la banda de música del Regimiento de Navarra.

En plena Plaza de la Pachería, ocurrió el día 5 un incidente entre el Director de un diario local y un funcionario del Ayuntamiento, como consecuencia de una campaña que realizaba aquel periódico.—La policía detuvo a dos conocidos timadores.

El día 6 fué recibida con júbilo la noticia de que los leridanos D. José María España y D. Manuel Florensa habían sido nombrados gobernadores civiles de Palencia y Logroño, respectivamente y de Lérida, D. Juan Taboada.

El día 7 salieron para Madrid los Sres. España y Florensa, después de haber sido este último despedido con un banquete en el Casino Independiente, por sus amigos y correligionarios.

El día 9, se celebró en la Iglesia de la Merced un funeral por las víctimas de la guerra de Africa, con asistencia del Gobernador militar.

El domingo, día 11, marchó a Madrid el gobernador dimisionario D. Sabas de Alfaro.—El mismo día, por la tarde, con ocasión de la fiesta del «aplec» en el Santuario de Butsenit, ocurrió una horrorosa catástrofe. Al declinar la tarde, cuando los concurrentes a la romería regresaban a los pueblos vecinos, situados al otro lado del Segre, hundióse a causa del enorme peso, la barcaza que los conducía, pereciendo ahogadas más de 20 personas de todos sexos y edades. — Terminó en este día el Campeonato de Natación de España, obteniendo el triunfo el sportman leridano Salvador Laguía, que batió el record de brazo de pecho.

Fallecieron, en los días 13 y 14, el Comandante de Artillería D. Rafael Arana Vivanco y el concejal D. José Masarico.

El 14 se celebró en el Ayuntamiento una sesión necrológica, dedicada a la memoria de éste y de las víctimas de la catástrofe de Butsenit.—Del

## NO CAVILES - GRAPHILATUM

◆ Taparà positiva y permanentemente las goteras en toda clase de techos ◆

PRODUCTOS ESPECIALES PARA TODA CLASE DE HUMEDADES

Informes: MANUEL FARRÉ - Carretera Bordeta - Fábrica jabones de Gregorio Almacellas - LERIDA

Drogas : Pinturas : Coloniales

Perfumería : Pinceles : Barnices

Azúcares : Cafés : Vinos

Champagnes, etc.

José María Gené

CALLES: Remolins, núm. 2 :: Democracia, núm. 2

TELÉFONOS } Almacén, 304  
                  } Despacho, 51

Ventas al por Mayor y Detall

LÉRIDA

cuartelillo de la Jefatura de Policía, evadióse un preso, abriendo un boquete en la pared posterior del edificio. — El 16 se celebraron en la parroquia del Carmen funerales por las víctimas de la guerra. — El 17 llegó el ex-ministro Sr. Rodés. — El 18 celebróse el tradicional «aplec» al San-



3 Julio 1921.—Una de las fechas de más grato recuerdo para Lérida, en cuyo día se efectuó la inauguración oficial de las obras del nuevo servicio de aguas potables, bendiciéndose por el Prelado de la diócesis una nueva fuente en la Plaza de la Constitución.—Fot. FARRÁN.

tuario de Grenyana. — El mismo día se constituyó la Junta de la Cooperativa de Funcionarios para la construcción de Casas baratas, nombrándose presidente a D. Luis Neve.

En las proximidades del río, ocurrió el día 20 una refriega entre pescadores furtivos y guardas-jurados, sin que se registraran desgracias.

En la causa seguida en la Audiencia, cuya vista terminó el día 20, contra Antonio Novau Minguellas, por robo y homicidio, fué este condenado a la pena de muerte.

El 22 llegó el nuevo Gobernador civil D. Juan Taboada.

El Ayuntamiento, en sesión del día 23 y a propuesta de la mayoría, acordó exponer al Gobernador civil el estancamiento y paralización de la vida municipal, a causa de hallarse enfermo el alcalde Sr. Costa, sin dejar el cargo. — Entre el Casino Principal y el Coronel del Batallón Cazadores de los Castillejos, de Zaragoza, cruzáronse afectuosas cartas de cariño y pésame, con motivo del fallecimiento en Africa del oficial del Cuerpo D. Luis Cistué.

El 25 se celebró en el Teatro Viñes una función de gala a beneficio de los soldados leridanos de Africa.

**GÉNEROS DE PUNTO**

**ROPA BLANCA**

# CAMILO ADELL

La casa que por su especialidad en los artículos es la que siempre ha podido ofrecer los precios más : : : baratos y buenas calidades : : :

Gran surtido en Medias, Calcetines, Camisetas Señora y Caballero, Camisas, Corbatas, Tirantes, Ligas, Pantalones, Camisas Señora, Enaguas Chambras, etc., etc.

**PRECIO FIJO**

**CALLE MAYOR, núm. 61 (Frente al cine Granados)**

Farmacia y Laboratorio

DE

# José M.<sup>a</sup> Tarragó

ANÁLISIS QUÍMICOS

INVESTIGACIONES

: : CLINICAS : :

Mayor, 70 : : LERIDA

El 26, la Comisión Provincial de la Cruz Roja inauguró una oficina de información sobre las personas que se hallan en la campaña.

El 28 reunió en el Gobierno civil la Junta de Obras de la carretera de Balaguer a la frontera francesa.

El día 29 vió la luz pública una obra editada por la Junta de Cequiaje, en la que se recopilan los privilegios, derechos y ordenanzas de Lérida sobre las aguas de los ríos Noguera Ribagorzana y Segre.

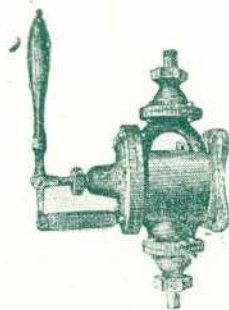
El día 30, la «Liga Regionalista» obsequió con un champagne de honor al Gobernador civil de Logroño Sr. Florensa. — Fué administrado por el Obispo de la diócesis el Santo Viático, al alcalde Sr. Costa. — Se constituyó la Junta local para el Fomento y Mejora de habitaciones baratas, nombrándose presidente a D. Manuel Pereña. — Salió para Melilla el teniente D. Julio Mejón con 32 unidades de tropa para incorporarse al batallón expedicionario de La Albuera. — El Inspector del Timbre D. Valentín Lapuerta salió a practicar visitas de Inspección al partido de Seo de Urgel.



12 Mayo 1921.—El poeta D. Pedro Salom y Morera que en los Juegos Florales mereció el más alto premio a que aspira un cultivador de las bellas letras.

## OCTUBRE

Inauguróse el día 1 el curso académico en el Seminario Conciliar, pronunciando el discurso el profesor de Canto gregoriano, Rdo. D. José Illa. En el Instituto no hubo tal solemnidad, a causa de las obras en el edificio.



**GRAN TALLER DE LATONERÍA  
Y FUNDICIÓN DE METALES Y BRONCES  
PARA PIEZAS DE ALTA PRESIÓN**

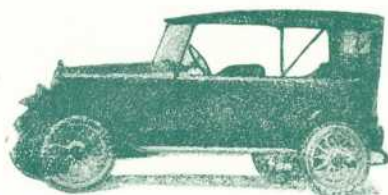
# JOSÉ PALLÉS

TALLERES: Curtidores, 31  
DESPACHO : Carmen, 20

**LÉRIDA**

# GARAGE FONTANET

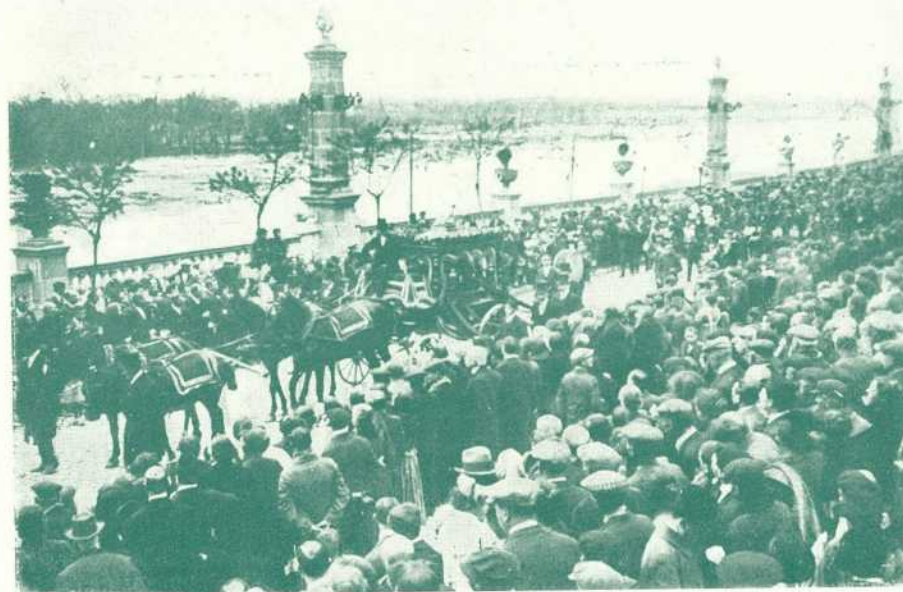
Rambla Fernando, 56 LÉRIDA Teléfono, 56



Representante exclusivo de las Motos  
marca "B. S. A." Automóviles "BRISCOE"  
Stock de los Neumáticos macizos  
"U. S." "MILLER" y "HUTCHINSON"  
Piezas de recambio y artículos  
:: de Foot-Ball de todas clases ::

**Garage de venta y taller  
de reparaciones de automóviles,  
: : motocicletas y bicicletas : :**

El día 2, inauguróse el Campo de Foot-ball de Juventud Radical, sito en el camino de Corbins, con un partido entre el primer equipo del «Cervera C. C. S.» y primero del «C. D. Leridano», obteniendo el triunfo el primero por 2 goals a 0. — En el teatro de «La Paloma», dió un concierto el violinista Francisco Costa, acompañado al piano por el Mtro. Buxó.



19 Marzo 1922.—El entierro del Alcalde de Lérida D. Francisco Costa Terré, fué uno de los actos necrológicos más suntuosos que recuerda la historia de la ciudad. Presenta la fotografía el aspecto de la comitiva por la calle de Blondel.—Fot. FARRÁN.

El día 5, la «Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Lérida», elevó un recurso al Ministro de Hacienda, contra la resolución ordenando una nueva comprobación de la riqueza urbana en varias calles de Lérida. — En Gardeny y en el Campo de Marte, respectivamente, juraron la bandera los reclutas excedentes de cupo del reemplazo de 1920, de los Regimientos de La Albuera y Navarra. — En el puerto de Tarragona, zarpó para Africa el vapor «Rey Jaime I», conduciendo a los soldados leridanos de La Albuera. — El Gobernador civil denunció al Fiscal el periódico «Regeneración», por insertar artículos punibles. — Reunióse la junta local de



## ACEITES FINOS DE MESA

*Porta*

LERIDA	{	SDCURSAL núm. 1 · Tallada, 22
		" " 2 · Mayor, 63
		Dalnois, número 4 " 3 · Carmen, 22

## NOUVEL HOTEL

Calle de Santa Ana, 20 (afuente a la Rambla) BARCELONA

DE PRIMER ORDEN - ESPLÉNDIDAS HABITACIONES  
 CON BAÑO Y TELEFONO URBANO E INTERURBANO  
 TODAS CON CALEFACCIÓN Y AGUA CALIENTE Y FRIA  
 ASCENSOR - PELUQUERÍA  
 ÓMNIBUS EN LAS ESTACIONES

## • RESTAURANT •

SERVICIO ESMERADO - SALÓN DE LECTURA - SALÓN DE PIANO  
 TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: NOUVEL - TELÉFONOS: 1288 A y 5170 A

## JUAN PORTA

Corredor Real de Comercio Colegiado

Plaza de la Sal, núm. 13 y 15 pral. - LERIDA

Reformas Sociales, eligiendo presidente al señor D. Francisco Escofet.  
 — El día 5, fué detenido por la policía de Lérida, en Barcelona, cuando se disponía a embarcar para América, un sujeto llamado José Caubet, que había estafado 5.000 pesetas al vecino de esta Manuel Florensa.

El 6 se inauguró la temporada de invierno en la sociedad «La Paloma», debutando la Compañía de Zarzuela Tena-Garrigós. — Comenzó a publicarse la revista ilustrada «Lleida», dirigida por D. Amalio Prim y fallecida recientemente.

El 7, reunióse el Colegio Oficial de Veterinarios de la provincia, eligiéndose la Junta Directiva, bajo la presidencia de D. Ubaldo Carné.

En la sesión celebrada por el Ayuntamiento el día 8, se dió cuenta de un escrito del Director de la Gota de Leche Dr. Cava, explicando irregularidades ocurridas en el establecimiento. El Sr. Palacín hizo constar una vez más su protesta por el anómalo funcionamiento de la Corporación, que estaba de hecho sin alcalde, anunciando que lo pondría en conocimiento del Ministro. — En el Gobierno civil se celebró una reunión de Alcaldes de la provincia, para constituir la brigada sanitaria. — En varias iglesias de la ciudad, comenzó una pequeña misión, dirigida por el jesuita P. Juan Surat. — Desencadenóse una furiosa tormenta, con los consiguientes apagones en el alumbrado.

El día 10, se celebraron en el Ayuntamiento exámenes para cubrir dos plazas de guardas acequeros. — En Binefar falleció D. José Corderas Cendra, padre del conocido industrial de esta, D. José.

El 12, el cuerpo de la Guardia civil celebró la fiesta de su patrona, la Virgen del Pilar, en la iglesia de San Juan.

El 13, salió para Zaragoza el Teniente Coronel de Ingenieros D. Gonzalo Zamora, destinado a aquella provincia.

El 14, el Ayuntamiento se ocupó de nuevo de las deficiencias de los servicios de la Gota de Leche, manifestando el Sr. Pinell que declinaba responsabilidades sobre lo que ocurriera.

La Academia B. Mariana celebró el día 16 su fiesta anual y el Certamen Literario arístico, en honor de Sta. Maria la Mayor, de Burgos,

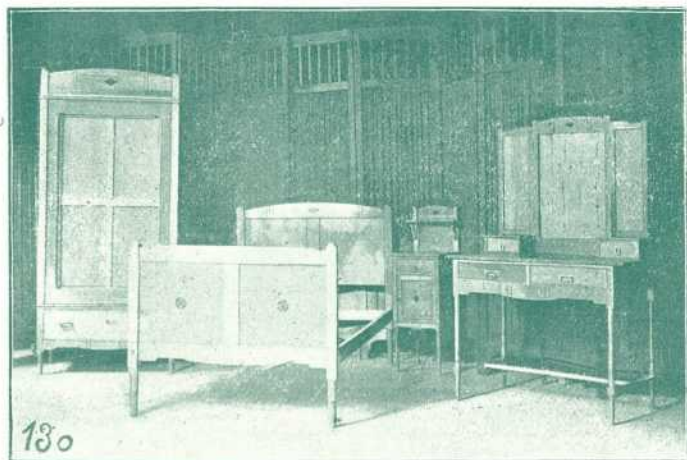
### Recadero diario directo VDA. DE FRANCISCO ENCALADO (S. Cañol)

LÉRIDA : ESTERERÍA, 10 : BARCELONA : DURÁN Y BAS, 16

SUCURSALES : PEYXINA, 5 : BOU DE LA PLAZA NUEVA, 7

EN BARCELONA: ASSAHONADORS, 35: VIRGEN DEL PILAR, 3

NOTA : Para no sufrir retrasos, llevar los encargos en la Central : Durán y Bas, núm. 16



CARRER DEL NORT - BLEIDA

Grans Tallers Mecànics de Mobles

Rafel Armengol

La única casa que ab preus econòmics competeix a tots els demés. Demani dibuixos i presupostos al mateix taller del Carrer del Nort que s' ofereixen a tot comprador

CARRER DEL NORT

obteniendo la Flor Natural el poeta D. Fortián Solá Moreta. — El Gobernador civil impuso crecidas multas a varios dueños de cafés, por tener sus establecimientos abiertos después de la una de la noche.

El 19, constituyóse la Junta del Partido Maurista, bajo la presidencia del concejal D. Epifanio Bellí.—El día 21, el Gobernador civil abrió un concurso para proveerse de un local para oficinas, durante un plazo de cinco años. — El representante de la Diputación y Ayuntamiento en Madrid señor Saracibar comunicó que el pintor leridano Sr. Villegas Brieua tenía el propósito de legar, a su fallecimiento, todos los cuadros de su estudio, para nuestro Museo de Arte.

Con fecha 23, el Sr. Obispo de la Diócesis Dr. Miralles envió al Rector de la Universidad de Barcelona un extenso escrito de protesta contra la profesora de esta Escuela Normal de Maestras la Srta. D.<sup>a</sup> Josefa Uriz, por fijar como obra de consulta para sus alumnas la obra «Valor social de la mujer en España», de Margarita Nellen. Este asunto con el expediente que motivó, dió lugar a apasionados comentarios entre el profesorado y en la prensa de toda España.—El mismo día, la importante casa de comercio de D. Ramón Rexach celebró una suntuosa exposición de modas y últimos modelos de elegancias, viéndose muy visitada.

El 24 falleció D. Manuel Rius Capell, hijo del industrial y ex-concejal D. Ramon. — En el Teatro Viñes dieron comienzo los conciertos Daniel, inaugurándolos el violencellista Gaspar Casadó, acompañado al piano por el Miro. Ribera. — El día 25 falleció D. Ramon Sauret Sanuy, conocido industrial de la localidad. — En la Diputación se reunió la Junta Ges-



28 Marzo 1922.—El entierro del canónigo Dr. Gaya, al salir de la plazoleta de la Catedral, era ya una imponente manifestación de duelo.—Fot. Puig.

LORDA, ASTIZ Y COMP.<sup>A</sup>

MAQUINARIA AGRICOLA

Balmes, núm. 5 - LÉRIDA - Teléfono, 438

CASA CENTRAL: PAMPLONA

SUCURSALES:

Sevilla-Córdoba-Jerez de la Frontera-Mérida - Antequera - Zaragoza - Tudela - Huesca

MÁQUINAS DE SIEGA

VERY

COSECHADORAS

INTERNATIONAL

TRILLADORAS

MARSHALL

TRACTORES

SAUNDERSON-CROSSLEY

MOTORES

CROSSLEY E INTERNATIONAL

Servicio completo de mecánicos.

Piezas de recambio en las Sucursales, depósitos y principales pueblos de la región

tora del ferrocarril Noguera-Pallaresa, acordando el viaje de una comisión a Madrid e interesar del Ayuntamiento que activara determinadas gestiones.—En la Casa Provincial de Misericordia inauguróse el día 26 la Escuela de Sordomudos, creada por la Junta de Gobierno y dirigida por una religión especializada.—

El 27 se celebró en la Caja de Pensiones la constitución de las Mutualidades en las escuelas nacionales de la capital.—El 28 celebró sesión la Diputación provincial, aprobándose las cuentas de varios ejercicios anteriores.

El día 30, se verificó en el Camp de Sports un partido de Foot-ball entre los equipos «Joventut Republicana» y «Club Cerverí d' Sports» de Cervera, triunfando el primero por 2 goals a 0.—Tomó posesión del cargo de Jefe de Pósitos de la provincia, don Manuel Terán.

El día 31, ocurrió el fallecimiento de D. José Sol Torrents, presidente de la «Cámara de Comercio e Industria de Lérida» desde su fundación, ex-alcalde de la ciudad, ex-diputado provincial y ex-Diputado a Cortes. El señor



1 Abril 1922.—El nuevo Alcalde popular de Lérida, D. Salustiano Estadella, jefe de la minoría radical, es hombre avezado a las luchas políticas y de relevantes dotes administrativas.

Sol Torrents fué uno de los hombres más representativos y de más positivo valor, de Lérida. La prensa local, unánimemente, dedicó grandes elogios a la personalidad del finado.

## NOVIEMBRE

Comenzó el mes de Noviembre con la representación de «Don Juan Tenorio» en las sociedades «La Maruxa» y «La Paloma», a cargo en ésta del popular aficionado Sr. Jové.—Constituyóse la Junta de la sociedad «Fomento de la Pesca Fluvial», bajo la presidencia de D. Salvador Fortón.—Por la tarde, verificóse el entierro de D. José Sol y Torrents, que resultó una manifestación de duelo imponentísima.—En el salón de sesiones del Ayuntamiento, dió una conferencia, organizada por el Colegio de Médicos, el Dr. Ferrán, de Barcelona.

En la capilla del Seminario Conciliar, celebráronse el día 2 solemnes funerales por las víctimas de la guerra de Africa, asistiendo todas las

# EL PAIS

Diario de la noche

Fundado en 1879

Redacción : Administración e Imprenta

Caballeros, 6 (bajos) Lérida

ANUNCIOS Y ESQUELAS

a precios según tarifa

Suscripción, 2 pesetas mes.

En la imprenta de este diario se hacen toda clase de impresos comerciales, tarjetas, cartas, periódicos, etc. etc.



1 Abril 1922.—Margarita Nelken, la notable escritora, cuya obra «La condición social de la mujer en España» ha dado lugar recientemente a muy apasionados comentarios, dió dos conferencias en la tribuna de «Joventut Republicana».

autoridades.—El día 3, fueron detenidos, como presuntos sindicalistas o relacionados con estos, el maestro nacional D. Victor Colomé y el profesor del Liceo Escolar D. Francisco Molés.

El día 4 falleció la respetable señora D.<sup>a</sup> Pilar Laborda y del Campo, madre política del abogado D. Manuel Florensa.—Una comisión de Secretarios de Ayuntamiento de la provincia visitó al gobernador, para interesarle en el asunto de la destitución de un compañero.—En la suscripción del Empréstito Nacional, acordado por el Gobierno, suscribiéronse en esta Sucursal del Banco de España 582.000 pesetas.



# GRAN HOTEL INTERNACIONAL

RAMBLA DEL CENTRO, 1 Y 3

TELÉFONO, A. NÚMERO 1700

BARCELONA

PROPIETARIO: JOSE SOLÉ

BAÑOS

LUZ ELÉCTRICA

Coche en las Estaciones



14 Abril 1922.—He aquí un bello aspecto de la Semana Santa. Un grupito de distinguidas señoritas de la buena sociedad.—¿quién no las conoce?—sorprendidas por la cámara fotográfica, al salir de visitar el monumento de la parroquia de San Pedro, el día de Viernes Santo.—Fot. Puyo.

El 5, se reunió la Cooperativa de Funcionarios, nombrando Tesorero a D. Francisco Aguilar, habiendo sido nombrado por Real Orden Interventor de la misma, D. Felipe Solé.

El día 6, se celebró en el Campo de Sports un partido de Foot-ball, de campeonato, entre los equipos «Joventut Republicana F. C.» y «Balaguer F. C.», venciendo el primero por 3 goals a 2.

El día 7, el diario «El País» publicó un sensacional artículo sobre el precio de los trigos y harinas, haciendo graves denuncias contra determinadas personas.—En la estación de Vilanoveta, el día 8, fué arrollado por una vagoneta el capataz de las obras, Calixto Morelló.

# Camisería y Sastrería Ibars

Mayor, 47 - Teléf. 471

Esterería, 3 - Teléf. 380

Esta acreditada casa ha montado la sección de sastrería a medida pudiendo ofrecer a sus clientes un gran surtido de trajes para la próxima temporada de verano.

CORTADOR DE PRIMER ORDEN

Nuestro lema es: Mucha venta y poco beneficio

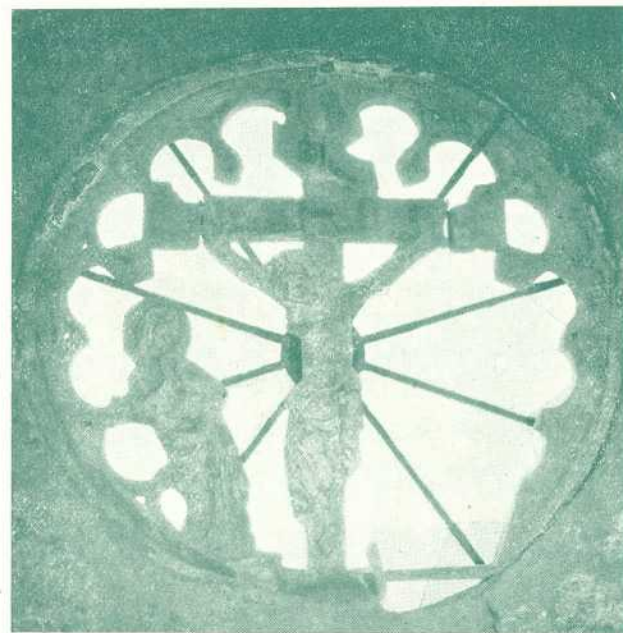
En camisería hemos recibido también todas las novedades

Comprad en esta casa y ahorrareis dinero

# CARPINTERÍA Francisco Ripoll

ESPECIALIDAD EN  
TRABAJOS ARTÍSTICOS

PALMA, 15 Y 17 - LÉRIDA



*Interesante rosetón ojival, de fines del siglo XIV, muy raro por los elementos historiados que lo forman, descubierto en la nave del Santo Cristo del Milagro de la antigua Parroquia de San Lorenzo de Lérida al efectuarse reparaciones en la misma.—Fot. Civ.*

«El País» dedicó su número del día 9, extraordinario, a Balaguer, con motivo de sus fiestas.—En el Ayuntamiento, se reunió la que fué Comisión Organizadora de la Exposición Agrícola, acordando rendir el homenaje de una artística placa al iniciador de la misma Sr. Pi y Suñer.

El día 11, el Alcalde hizo un pago de 20.000 pesetas al contratista de las obras del abastecimiento de aguas.—En la sesión del Ayuntamiento de este día, a propuesta del Sr. Pinell, se acordó exigir responsabilidades al diario «El País», por su artículo del día 7. Larga y acaloradamente entre ambos bandos, se discutió el abandono en que quedaba la alcaldía, con motivo de la enfermedad del Sr. Costa.

Falleció el día 12 la respetable señora D.<sup>a</sup> María Luisa Vidal y Verdereau, esposa del conocido abogado D. Domingo Sala.

El 13 falleció también el ilustrado joven D. Antonio Agelet de Dalmau, hijo del abogado y Diputado provincial D. Antonio.—La policía detuvo a dos sujetos llamados Mariano Santos Bonet y Antonio Mas Valls, autores de timos importantes cometidos en Lérida y Balaguer, por el antiguo procedimiento de los periódicos.



## Restauración de Antigüedades

REPRODUCCIONES

Muebles de estilo : Altares, Imágenes, etc., etc.

CALLE NUEVA, 4 - LÉRIDA



## TALLER DE REPARACIONES

de máquinas de escribir, calcular, aparatos multicopistas, cajas registradoras, gramófonos, plumas estilográficas, etc., etc.

Enseñanza de mecanografía

NIQUELAJE Y ABONOS DE LIMPIEZA

## RAMON FREGOLA

Calle de Caballeros, 34 :: Teléfono, 363 :: LÉRIDA

FRENTE EL INSTITUTO

El día 17 se reunieron los directores de los periódicos locales, tratando de la creación de la Asociación de la Prensa.

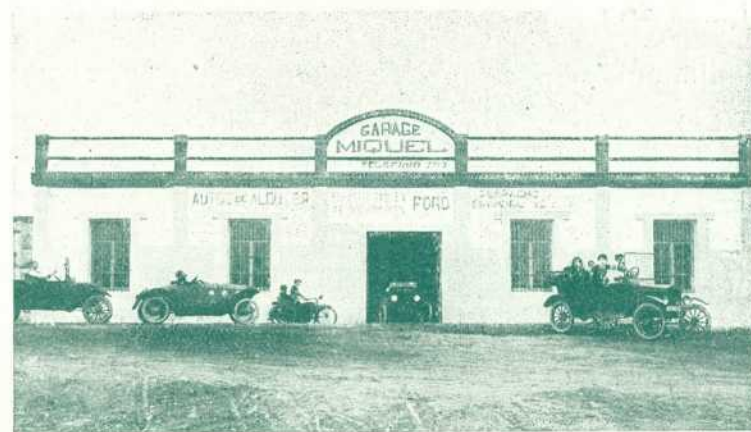
El día 18, falleció D.<sup>a</sup> Manuela Capella Lladós, esposa del conocido industrial D. Ramón Rius.—En la Diputación se efectuó el sorteo para África entre los mozos del reemplazo.

En el local de la Juventud Radical, se celebró el día 20 un mitin de propaganda, perorando los Sres. Samper, Palma, Escudero, Giró y Estadella J.—Sus amigos del Casino Independiente obsequiaron al gobernador civil de Logroño, Sr. Florensa, regalándole por suscripción el bastón de mando.

El 21, salieron para sus respectivos destinos los mozos del Reemplazo.

El 22 celebró en la Santa Iglesia Catedral la fiesta votiva de Santa Cecilia, predicando el corazonista P. Anastasio Sanzol.—La Escuela Municipal de Música celebró la fiesta de su Patrona, con oficio en San Juan, paseo, merienda y una velada literaria entre los alumnos.

## GARAGE MIQUEL



ALQUILER DE AUTOS A 1 PESETA KILÓMETRO

Repuestos Ford-Fordson - Vulcanización de cubiertas y cámaras  
Aceites y Grasas - Stok Dunlop - Neumáticos Auto-Moto-Velo - Macisos  
Precios especiales para las Compañías de Omnibus y Camiones

DESPECHO: BLONDEL, 46 : TEL. 11-LÉRIDA-GARAGE: CARRETERA DE HUESCA : TEL. 202

# A. E. G.-Ibérica de Electricidad S. A.

BARCELONA

Oficinas de instalaciones: Aragón, 285

Oficinas de venta: Claris, 66

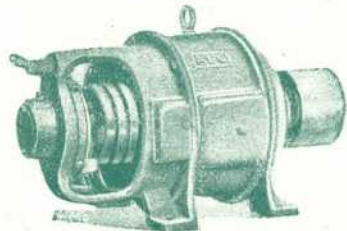
Oficina de consumidores - Plaza: Ronda Universidad, 22

Talleres: Mallorca, 183

Importaciones directas desde nuestras grandes fábricas A. E. G.-Berlín

El más alto  
rendimiento

A. E. G.



Lo más sólido  
y robusto

A. E. G.

Electro-bombas : Transformadores : Alternadores: Dinamos: Material de Alta: Contadores  
Lámparas EGMAR: Lámparas NITRA

Sobre cuestiones eléctricas, estudio de instalaciones, Redes en los pueblos, enviamos Ingenieros gratis para el estudio y presupuesto.

# La A. E. G.

es la casa más importante del ramo eléctrico en España, Es sucursal de las fábricas A. E. G. Berlín las de mayor capacidad del mundo en personal obrero y producción.

La maquinaria A. E. G. es la preferida. Goza del mayor prestigio en seguridad y rendimiento. Para cualquier ASUNTO ELECTRICO pidan siempre informes gratuitos a la A. E. G. ARAGON, 285 - BARCELONA

# CASA CASTELLVÍ

CALZADO DE TODAS CLASES Y A MEDIDA

CICLISMO, TENNIS

FOOT-BALL,

ATLETISMO Y BOXEO

MAYOR, 27 Y BLOQUEL, 14 LÉRIDA  
⇒ TELEFONO, NÚM. 244 ←

# F. ESCOFET

## SOMBREROS

PARA SEÑORA Y NIÑA DE LAS CASAS  
MAS RENOMBRADAS DE PARIS

MAYOR, 5 Y 7 LÉRIDA

El 25, los concejales de la mayoría que habían dejado de asistir a las sesiones del Ayuntamiento y de las comisiones, como protesta por el abandono de la alcaldía, comenzaron a asistir de nuevo, en vista de que los restantes concejales habían acordado resolver los asuntos sin dictámenes de las comisiones informativas.

El 24, fué destinado a Madrid el Inspector Jefe de Policía D. Ramon Blanco. — El 27 llegaron para ser hospitalizados 59 heridos de la guerra de Africa. — La policía descubrió un importante robo de géneros y facturaciones en la estación del Norte, deteniendo a varios empleados de la Compañía y a otros individuos complicados.

El día 28 se celebró en el Salón Nueva Cataluña una función benéfica organizada por las Damas Enfermeras de la Cruz Roja, al objeto de arbitrar fondos para la suscripción en pro de la colchoneta del soldado.

El día 29, fué ascendido a General de División, el de Brigada de Lérida Sr. Challier y llegó el Senador del Reino, D. José Llari.

Y el día 30 se reunió la Comisión Provincial de la Cruz Roja, acordando la instalación de un hospital y pedir al Ayuntamiento local apropiado para ello.

## DICIEMBRE

El día 1, la Cofradía de Labradores de Lérida publicó una nota oficiosa en los periódicos, contra el Ayuntamiento, diciendo que este cuidaba más de hacer política que de reparar los caminos vecinales.

El día 2, fallecieron el conocido odontólogo D. Wenceslao Alonso y el acreditado comerciante D. Ramon Valls. — S. M. el Rey firmó el indulto a favor de Juan Solé, Jaime Salla y Antonio Giribet, condenados a la pena de muerte por la Audiencia de esta provincia. — El Ayuntamiento, en sesión, acordó denegar la petición de la Cruz Roja, para facilitarle un local donde establecer un hospital para heridos de la guerra.

El día 7, se derrumbó la casa número 35 de la calle de la Plateria, sin ocurrir desgracias personales. — El día 8, en San Lorenzo, contrajeron matrimonio la Srta. Paquita Pujol Escodá y el joven farmacéutico militar don José Barcia. En la sesión del Ayuntamiento celebrada el día 9, fué aprobado el dictamen del Jurado técnico en el Concurso de planos de ensanche de Lérida, otorgándose el premio al arquitecto D. Adolfo Florensa y el accésit a D. Juan Bergós.

El 10, tomó posesión del Gobierno militar de la plaza el General señor Jimeno Acosta y marchó a Madrid el Gobernador civil Sr. Taboada. — El 11, la Comisión Provincial, a propuesta del Diputado Sr. Jaques, tomó el acuerdo de formar una estadística de la riqueza industrial, agrícola, comercial, forestal, minera, etc., de la provincia. — El Círculo Mercantil celebró reunión general para nombrar nueva Junta Directiva, eligiendo presidente a D. Ricardo Vilalta. — El día 12, en el Teatro Viñes, dió un recital la notable violinista Pepita Dieguez, acompañada al piano por Maestro Garganta. — Los Dependientes de Comercio se presentaron el día 16, ante el Gobernador civil, denunciando que los patronos miembros

GRAN CHAMPAN

SEGURA

BODEGAS DE URGEL

El Champan Segura se obtiene con caldos de cosecha propia después de delicada selección de la uva, elaborado cuidadosamente en nuestras cavas, obteniendo así, BUQUET EXQUISITO, CLARIFICACION PERFECTA Y COLOR IDEAL.

VINO blanco superior el más exquisito

BODEGAS DE URGEL

Castellnou de Seana Lérida

— Teléfono, número 3 —

de la Junta local de Reformas sociales se proponían anticipar las ferias de Navidad, por lo cual el Sr. Grotta, interino, ordenó al Alcalde que hiciera cumplir el Descanso Dominical.

El domingo, 18, se efectuó en el Casino Principal una exposición de los obsequios de aguinaldos que enviaban a los soldados leridanos en Africa, la entidad y sus respectivas familias.—En el Círculo Republicano Radical dió una conferencia el concejal de Barcelona Sr. Colominas Maseras, sobre «El Congreso Radical de Cataluña y los problemas de España».

El día 21 marchó a Melilla la Comisión del Casino Principal, formada por los Sres. Pujol y Porqueras, portadora del aguinaldo a nuestros soldados, obsequio del Casino, de «Joventut Republicana» y de las familias.—El día 22, por el Ayuntamiento se dió comienzo a la recepción provisional de las obras de la traída de aguas potables.

El día 23, falleció el Depositario Municipal D. Baldomero Castellá.—En la sesión del Ayuntamiento y por sorteo, se designó al Sr. Guibernau, entre los concejales del distrito primero, para cesar al final del ejercicio.—Llegó a Lérida el jefe de la Sección de Inmuebles del Cuerpo de Correos, D. Miguel López Carnicer, tomando posesión del edificio de Comunicaciones en esta ciudad.

El 25, la Càmara Agrícola Oficial efectuó el escrutinio de la votación de Vocales.—El Circol Llegitimista «Els Lleals» renovó su Junta Directiva, nombrando presidente a D. Juan B. Alabart.

El 28, el diario «El País» comenzó a publicar una serie de documentados artículos sobre «El ensanche de Lérida», por «Juan de Ilerda».

El día 29, las Damas de la Cruz Roja de Lérida enviaron a los soldados de Navarra y Albuera, que se hallaban en Africa 750 impermeables, adquiridos mediante una suscripción pública que en esta fecha alcanzó la suma de 5.349'50 pesetas.

El día 30, el Ayuntamiento desestimó una nueva instancia de la Cruz Roja, solicitando un local donde instalar un hospital para heridos y enfermos de la campaña, lo cual dió motivo a que esta entidad publicara una hoja contra la Corporación municipal, tildándola de antipatriota.—Falleció en este día el decano de los maestros de Lérida D. Mariano Aguilar, hijo adoptivo de la ciudad y presidente de la Asociación de Maestros de la provincia. Era una personalidad relevante entre el profesorado nacional.

**ENERO de 1922** Posesionóse la nueva Junta de la Juventud Católica, bajo la presidencia de D. Juan Recasens.—En el Ca-

sino Principal inauguróse una exposición de caricaturas y dibujos, de los jóvenes artistas Sres. Pardiñas y Martínez (Niko).

El día 2, juraron la bandera, en sus respectivos cuarteles, los nuevos reclutas de los regimientos de la guarnición.—Celebró sesión el Ayuntamiento, acordando pedir al Gobierno obligue a la Compañía del Norte a que permita que los trenes de la línea Noguera-Pallaresa partan provisio-

## CALZADOS DE TODAS CLASES

Siempre últimos modelos • Albarcas y calzado de goma

LANAS LAVADAS PARA COLCHONES

# L. FARGAS

Plaza Constitución, 30-Cabrinety, 4-LÉRIDA

TELÉFONO, 328

## FABRICA DE JABONES

# GREGORIO ALMACELLAS

Carretera de la Bordeta - Teléf., 125 - Lérida

**TIPO ÚNICO:** el fabricado con aceite puro de orujo

**SUPERIOR CALIDAD:** garantizada, así como su pureza

**EXPORTACION A TODAS PARTES**

**PIDANSE PRECIOS Y CONDICIONES**

Bajo solicitud se envían muestras franco de portes

## PEDRO ALMACELLAS

ELECTRICIDAD  
FOTOGRAFÍA  
GRAMÓFONOS

Plaza de la Paherfa, núm. 3 :: LÉRIDA :: Teléfono 268

nalmente de la estación de esta ciudad. — El día 6, en la Sociedad «La Maruxa» celebróse una función de Reyes, dedicada a los asilados de los establecimientos de Beneficencia.

El día 9, falleció D. Santiago Barona, Oficial de la Delegación de Hacienda. — Constituyóse la Unión de Técnicos de la provincia.

El día 10, reunióse la Cooperativa de Funcionarios para la construcción de Casas baratas, acordando adquirir unos terrenos en las inmediaciones de la Rambla de Aragón.

El día 11 se celebraron en la iglesia de la Merced, organizados por la Cruz Roja, funerales por las víctimas de la guerra.

El día 14, se declaró un incendio en una casa de la calle Nueva. — El día 16, quedaron ultimados los trámites de la expropiación, efectuándose en el Ayuntamiento el pago de las fincas ocupadas por la Compañía del Norte, en este término, con motivo de la construcción de la ampliación de vías y estación clasificadora, obra de gran importancia para Lérida.

El 20, se despidió del público leridano la Compañía Dramática de Concha Torres y Francisco Fuentes que venía actuando en el Salón Cataluña. — En la sesión del Ayuntamiento hubo una larga discusión sobre si debían o no podarse los árboles de la Rambla de Fernando.

El 21, renovóse la Junta Directiva de la «Unión Musical de Lérida», bajo la presidencia de D. Modesto Raidó. — El 22 se celebraron varios festejos religiosos y populares en favor de los niños hambrientos de la Rusia Central, efectuándose una cuestación pública por las calles, a cargo de los niños de las escuelas. — El 23, falleció D.<sup>ña</sup> Josefa Agelet Montané, viuda del ex-presidente de esta Diputación D. Juan Rovira.

El día 24, constituyóse en el Ayuntamiento la Junta local de Casas Baratas. — Constituyóse también la nueva «Associació de Música», bajo la presidencia de D. Roberto Pereña. — El día 26, celebráronse en la Sta. I. C., solemnes funerales por S. S. el Papa Benedicto XV, asistiendo las autoridades. — Renovóse la Junta Directiva del «Centre de Dependents del Comers i de l'Industria de Lleida i sa Provincia», bajo la presidencia de D. Pablo Barrull.

El 27, en la sesión del Ayuntamiento, hubo un verdadero pugilato entre mayoría y minoría, por complacer a los vecinos de la Bordeta, quienes pedían se dotara de alumbrado público a la barriada. — Comenzó el 28 la campaña electoral, que fué muy intensa y reñida.

El 29, ocurrió en Montagut el descarrilamiento del tren mensajero de Zaragoza a Lérida, ocasionando dos muertos y varios heridos. Efectuóse también la elección de Habilitado de los Maestros nacionales del partido,

Fábrica de mosaicos hidráulicos

ALMACENES DE MATERIALES  
DE CONSTRUCCION  
Y ARTICULOS SANITARIOS

DE

JOSÉ PUJOL

Arrimaderos, Azulejos, Zócalos, Mol-  
duras y Divisiones de todas clases  
Bañeras, Lavabos, Waters, etc. de di-  
ferentes marcas, país y extranjero  
Lavaderos y depósitos de cemento armado  
Fregaderas, peldaños y asientos de granito  
Tuberías para desagües y cloacas  
Ladrillos refractarios y tubos de gré  
Baldosas vidriadas y de-  
más artículos de alfarería

FÁBRICA: Carretera Barcelona (Murmuradors) Teléfono, 234  
ALMACÉN Y DESPACHO: Blondel, letra E. - Teléfono, 418

LÉRIDA



LOS GRANDES  
Almacenes VILELLA

contienen más de 100.000 pares de ALPAR-  
GATAS disponibles para la venta, contán-  
dose entre las principales casas de España.

Rambla de Fernando, 1 y 3 - LÉRIDA

Informaciones comerciales

Publicidad



Comisiones

Rambla Fernando, 10

Teléfono,  
núm. 505



# FÁBRICA DE ACEITES Y JABONES E. Capdevila y C.<sup>a</sup>

S. L.

Especialidad en los jabones de coco «Sant Jordi» y «Segre», marcas registradas : Jabones de aceite puro de oliva y de orujo : Exportación a provincias y extranjero.

DESPACHO CENTRAL: Carmen, 2. - Teléf. 143

FÁBRICA: Carretera Torrefarrera. - Teléfono 355

## LÉRIDA

## SALÓN PELUQUERÍA "LOS TRES AMIGOS"

FRUCTUOSO PABLO

Sillones americanos : Higiene : Confort : Masajes : Rayos ultra-violeta : Lociones  
Constitución, 27, entresuelo :: LÉRIDA :: Teléfono 412

siendo elegido por mayoría de votos, D. Miguel Mora. = El día 30, llegaron a Lérida los diputados a Cortes Sres. Canals y Rodés, por asuntos relacionados con la política electoral.

## FEBRERO

El día 2 celebróse un lucido baile de máscaras en el Café Suizo, a cargo del «Centre de Dependents». — Intensificóse en los días sucesivos la campaña electoral, con profusión de hojas y manifiestos y en la prensa local, excepto en «El Correo de Lérida», que no demostró interés alguno en la elección. = El día 5 celebráronse las elecciones municipales, en la que lucharon los dos grupos de Acción Leridana y Concentración Popular, obteniendo 8 concejales el primero y 5 el segundo. = El día 9 se efectuó ante la Junta del Censo la proclamación de candidatos, resultando elegidos los Sres. Martín, Ballesté, Costa, Josa, Xam-mar, Portal, Ibars y Estadella, de «Acción Leridana» y los Sres. Valldeoriola, Reus, Quí, Torres y Palacín, de «Concentració Popular».

El día 10, se reunieron en el Ayuntamiento los propietarios de la partida de Fontanet, acordando la construcción de un acueducto de 200 metros para regularizar los riegos. = El 11, en el Palace Hotel, los concejales electos Sres. Josa y Costa fueron obsequiados con un banquete por sus amigos. = El día 12, celebróse en «La Paloma» una asamblea magna, constituyéndose la «Cámara de Inquilinos de Lérida» y nombrándose la Junta Directiva, bajo la presidencia de D. Cipriano Burón = El día 13, la «Associació de Música» inauguró el primer curso de sus conciertos, con uno a cargo del violinista Francisco Costa, en «La Paloma».

El día 13, se reunieron en las Casas Consistoriales los Cabos de Distrito del Somaten, bajo la presidencia del Capitan Don Juan Melons. = El 17, el Ayuntamiento se discutió y aprobó el proyecto de presupuesto para 1922-25. = El 19 fué nombrado Presidente de la Junta Informativa del arma de Infantería el Coronel de La Albuera, D. Dalmiro Rodriguez. — El 20, falleció D. Antonio Carulla Fayet, padre político del comerciante señor Roch y ocurrió un violento incendio en un piso de la casa n.º 12 de la calle de la Democracia, habitada por D. Angel Canut.

El 21, el Círculo Mercantil abrió una suscripción con destino a socorrer a los hambrientos rusos, encabezándola con 100 pesetas. — Se reorganizó la junta del Orfeo Lleidatá. = El 22, se renovó la Junta del «Sindicato de Regantes de la Plana de San Ruf», bajo la presidencia de D. Domingo Sobrevals. = El 23 debutó en el Salón Cataluña la Compañía Dramática de Miguel Rojas y el Ayuntamiento, en sesión, acordó consignar

# Ford

EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

ÚNICOS AGENTES AUTORIZADOS EN LÉRIDA

## S. A. REPRESENTACIONES

Paheria, 15 entresuelo - LÉRIDA - Teléfono, número 437

PRECIOS OFICIALES F. O. B.-CADIZ

Turismo 5 asientos . . . . . Ptas. 5.350

Voiturette 2 id. . . . . " 5.100

Sedan 5 id. (lujo) . . . . . " 10.250

Coupé 2 id. (lujo) . . . . . " 8.995

### TRACTOR "FORDSON"

Ptas. 4.070 22 H.P. por lo que  
vale un mediano par de mulas.

### PIEZAS DE RECAMBIO

500 pesetas para la suscripción en favor de los rusos.—El 24 comenzó el Carnaval, durante el cual se celebraron grandes y lucidos bailes de sociedad en el Casino Independiente, Círculo Mercantil, La Paloma, Centro de Dependientes, Joventut Republicana, Círculo Radical, Sociedad Agrícola, Centro Ferroviario, Renovación, La Maruxa y otros locales.

## MARZO

El día 2 comenzaron las Conferencias Cuaresmales en la parroquial de S. Juan, a cargo del jesuita P. Pablo Bertolí.

El día 3, se reunió la Junta Provincial de Beneficencia, con asistencia de los nuevos vocales.—En el Ayuntamiento, la mayoría tomó el acuerdo de nombrar por votación los cargos de Depositario municipal, practicante del Dispensario y maestro de la Escuela de la Tallada, protestando los concejales de la minoría por la forma en que se efectuaron dichos nombramientos.

El día 4 siguiendo el camino trazado por los periódicos de diversos puntos de España, la prensa leridana emprendió campaña en el asunto del expediente instruido a instancia del Obispo de la Diócesis Dr. Miralles, contra la profesora de la Normal Srta. Uriz. Manifestóse en favor de esta abiertamente «El Ideal» y en contra, «El Diario de Lérida» y más tarde, «El País», «El Correo de Lérida» permaneció callado.

El día 5, en el Campo Deportivo del Círculo Radical, celebróse un partido de Foot-ball, a beneficio de los rusos hambrientos, disputándose la Copa Daniel entre los teams «C. D. Lleidatá» y «F. C. de Joventut Republicana», obteniendo el triunfo el segundo por 3 goals a 0.

El día 6, la Cámara de Comercio e Industria se dirigió al Ministro de Hacienda, solicitando la reforma del Reglamento de la Contribución Industrial y de Comercio.

El día 11, comenzaron las visitas del Inspector de los Retiros Obreros a los establecimientos de la localidad.

El 12, en el Campo de Sports celebróse el segundo partido de Foot-ball, a beneficio de los rusos hambrientos, disputándose la Copa Daniel, obteniendo 1 goal el team de «Joventut Republicana» y 0 el «Leridano». — La Cofradía de Labradores celebró reunión, manifestándose en contra de la Junta de Cequiaje.

El día 13 fueron nombrados Gobernadores civiles de Lérida D. Angel Zurita y de Segovia el Diputado provincial por Cervera, D. Salvador Montiu.—La Comisión Provincial declaró incapacitado para ejercer el cargo de concejal a D. Luis Qui, elegido por el distrito cuarto.

El día 14, comenzaron los trabajos para la construcción de un acueducto subterráneo y tuberías en la acequia derivada de Fontanet.

El día 15, en el término de Torrebeses, ocurrió una catástrofe automovilista, de la que resultó víctima entre otros, el Diputado provincial y médico de Granadella, D. Emilio Galcerán.—Constituyóse oficialmente en este día la Cámara Minera de la provincia.—El Inspector de los Retiros Obreros levantó 25 actas de requerimiento.

# S. A. REPRESENTACIONS

Paheria, 15 y Fernando, 24 :: LLEIDA :: Teléfon 437

Representants de Garteiz Hms. Yermo y C.<sup>a</sup>-Bilbao

## MAQUINARIA AGRÍCOLA

Tractors

Motors

Bafedores "Stander"

Lligadores "Mc. Cormick"

Agavelladores "Mc. Cormick"

Dalladores "Mc. Cormick"

Esmoladores "Mc. Cormick"

Cultivadors "Mc. Cormick"

Sembradores

Brabants

Grades de vinya

Grades de discs, de molles i punxóns

Sembradores "Mc. Cormick"

Rascles automàtics

Sulfatadores

Ensofradors

Desgranadores de panis

Llimpies de blat etc.

FACILITATS DE PAGAMENT

DEMANIN PRESUPOSTOS I CATALECS

Joyería y Platería

# José Pijuan

Especialidad en los encargos

Mayor, 10

Lérida

Gran taller de Ebanisteria

# Pedro Relluí

Calle del Norte (próximo a la R. Fernando)

## Muebles de lujo

Especialidad en construcciones de fachadas  
para establecimientos

EL BUEN GUSTO CONFITERIA, COMESTIBLES Y ULTRAMARINOS  
MERCERÍA Y SALCHICHERIA

RAMÓN FARRÉ

CARMEN, N. OS 62 Y 64-LÉRIDA-TELÉFONO, NÚM. 300

ESPECIALIDAD EN EMBUTIDOS DEL PAÍS

JOYERÍA : PLATERÍA : ÓPTICA

FONTANALS

MAYOR, NÚM. 54-LÉRIDA-TELÉFONO, NÚM. 243

LANAS PARA COLCHONES

AGUSTÍN MESTRE

Rambla Fernando, 57-LÉRIDA-Remolins, 14-Teléf. 570

GUARNICIONERÍA Y ARTICULOS PARA ZAPATERÍA

RELOJERÍA DE JOSÉ ARESTÉ

Casa especial para toda clase de composuras garantizadas por un año, a precios económicos. Relojes de varias marcas y de las acreditadas OMEGA Y LONGINES

MAYOR, 34 (FRENTE AL CAFÉ SUIZO) LÉRIDA

El día 18, a las tres y cuarto de la madrugada, falleció el alcalde Don Francisco Costa, cuyo cadáver, vestido con hábito franciscano, fué trasladado a la Casa Consistorial, donde quedó expuesto en capilla ardiente, siendo durante todo el día visitado por el vecindario. En el Ayuntamiento izóse la bandera a media asta, colocándose crespones en las colgaduras. Por la tarde, celebróse sesión necrológica, levantándose luego en señal de duelo. Interinamente, hízose cargo de la Alcaldía el primer Teniente Sr. Palacin.—El mismo día marchó a Madrid el Gobernador civil que cesaba en el cargo.—En Granadella y a consecuencia de las heridas recibidas en la catástrofe automovilista, falleció el Diputado provincial señor Galcerán, a cuyo entierro, celebrado en este día asistieron numerosas representaciones de la capital.

El domingo, día 19, efectuóse el entierro del Alcalde, revistiendo pompa extraordinaria; el cortejo fúnebre salió de la Casa Consistorial, continuando por la calle Mayor hasta el Suizo y desde aquí, por la calle de Blondel arriba hasta la plaza de Bores, en que se despidió el duelo.

El día 20 llegó el nuevo Gobernador D. Angel Zurita.

El 21, por la mañana celebráronse en San Pedro los funerales por el alma del Sr. Costa y por la noche, en el Teatro Viñes, dió un concierto el eminente guitarrista leridano Emilio Pujol.

Como consecuencia de gestiones que se habían realizado en los días anteriores, el Gobernador, ateniéndose a un artículo de la ley municipal, ordenó se posesionara de la alcaldía el concejal Sr. Estadella, por ser el que había reunido mayor número de votos, efectuándose esto el 22.—Después de haberse negado a entrar en el aula las alumnas de la profesora de la Normal, Srta. Uriz, a instancias de la Directora, entraron este día en clase.—Falleció en Liñola el Vice-Director del Sindicato General de Riegos del Canal de Urgel, D. José Giné Pons.

El día 25, el médico D. José Aragonés dió una conferencia en el Centro Ferroviario, sobre el tema: «Solución económica e higiénica en la alimentación».—La Audiencia condenó a la pena de muerte a José Marsá, en causa por robo y homicidio.

El 24, efectuóse la inauguración de la Sucursal del Banco de Cataluña.—En la sesión del Ayuntamiento, el Sr. Estadella explicó los motivos por que se hallaba ocupando la presidencia. La mayoría acordó protestar contra la provisión de la alcaldía e instruir expediente al Depositario interino.—El mismo día celebróse en el teatro de la Sociedad La Paloma una función a beneficio de los rusos, tomando parte en ella el Coro de la entidad, los profesores de la «Unión Musical» y jóvenes y señoritas de la buena sociedad.

El día 27, falleció el M. Ilre. Sr. Dr. D. José Gaya Cendra, canónigo archivero de la Sta. I. C., hombre de grandes estudios y de vasta ilustración, impulsor de la cultura patria y ferviente cantor de las glorias de la antigua Seo.

El día 28, erificóse con solemnidad el entierro del Dr. Gaya.—Comenzaron las obras de apertura de las calles del Marqués de Villa-Antonia y

# GRANS MAGATZEMS DE MOBLES ROIG Y CUNILLERA

ALONSO MARTÍNEZ, 6 - TÀRREGA

Tenim montats nostres tallers amb la mes moderna  
:: maquinaria per a la fabricació de mobles ::

GRAN REBAIXA DE PREUS

Visiteu els nostres Magatzems avans de  
comprar cap moble i vos convençareu

PESSETES

Armari Tremol amb lluna biselada . . . . .	175'00
Calaixera amb pedra . . . . .	75'00
Llit de Faig de 7 pams matrimoni i somnier inglés . . . . .	80'00
Llit de 6 pams i somnier anglés . . . . .	62'00
Llit caballer i " " . . . . .	35'50
Taula de nit amb pedra . . . . .	20'00
Habitacions completes i buniques . . . . .	650'00
" " " . . . . .	775'00
" " " . . . . .	1289'00

PREU FIXE - EXPOSICIÓ PERMANENT

Gran surtit de Sillons, Medula, Jumen i Brime pera cafés galerías i jardins

Norte y la construcción de dos puentes sobre el Noguerola.—Falleció el conocido impresor D. José Abella, uno de los mejores obreros tipógrafos leridanos.—Celebróse sesión de la Junta municipal de Vocales Asociados, aprobándose, después de larga discusión, el proyecto de presupuesto presentado por las minorías.

Por fin, el día 31, falleció D. Luis Armengol Serra; en el Teatro Viñes dió un concierto la notable violoncellista Aurelia Sancristófol.

## ABRIL

El día 1, primero del año económico, constituyóse el nuevo Ayuntamiento, siendo elegido alcalde presidente por 13 votos contra 11, D. Salustiano Estadella. Por la noche hubo concierto y serenatas en honor del nuevo Alcalde Popular. — Constituyóse la «Penya Deportiva Salvat».

El día 2, incendióse una casa en la calle de la Vileta.—El 5, marchó, destinado a Madrid, el coronel de Navarra, D. José Gabert.—El 6, la Junta de Protección a la Infancia acordó organizar una colonia de niños para llevarla al Sanatorio de Pedrosa.

El 7, en la sesión del Ayuntamiento, discutióse extensamente si habían de trasladarse a la Rambla de Aragón las ferias de Fernando, acordando dejarlas como antaño.—En el Teatro Viñes dió un concierto la pianista Emilia Palau.—El día 9, llegó a Lérida el representante de la Diputación y Ayuntamiento en Madrid, D. Julio S. de Saracibar.—El 10, celebróse en el Cuarto de Banderas de la Albuera un Consejo de Guerra contra Salvador Saura y Jesús Granados, por supuestas injurias al ejército desde la prensa. — Llegó el periodista Enrique Sa del Rey, «Armando Duval», que hizo varias informaciones sobre asuntos leridanos en «El Diluvio». — Reunióse la Comisión de Ferias, preparando la Fiesta Mayor.

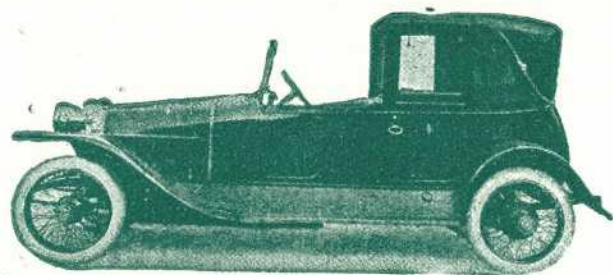
El 12, el «Orfeo Lleidatá» dió un concierto en el Salón Cataluña.—En el Ayuntamiento se debatió la cuestión de los mercados; acordando trasladar el de la Catedral al de San Luís.—El 13, cesó en el cargo el Gobernador civil Sr. Zurita, encargándose interinamente el Sr. Grotta.

Los días 13 y 14, por ser los días santos, las leridanas salieron a visitar los Sagrarios, ataviadas con la clásica mantilla española.—El día 15, sábado de Pascua, el Casino Principal dió un gran baile en honor de sus socios.—El Diputado por Borjas Sr. Maciá dió en la «Joventut Catalana» una conferencia sobre el tema: «Orientación a seguir en la política catalana». — Apareció una revista titulada «Tasca», órgano del «Centre de Dependents». El 16, hubo un partido de Foot-ball, en el Campo de Sport, entre los primeros equipos de «F. C. España» y «Joventut F. C.».—En el Centro Ferroviario, celebróse una velada literaria.—El 18, llegó el nuevo Gobernador civil D. Felix Salvador.—El 21, en el Teatro Viñes, dió un concierto la «liedesista» Mercedes Plantada, a cargo de la «Associació de Música». — El 23, se celebró en la Iglesia de la Merced, la fiesta de los «Doncells de Joventut» y en San Juan, la de San Jorge, patrón de Cataluña.—El 25, tomó posesión de su cargo el nuevo Coronel de Navarra, Don Gregorio Bazan.

E L

**MÈDICO DENTISTA**  
**S. ESTADELLA**

SE TRASLADA A LA MISMA PLAZA  
DE LA CONSTITUCIÓN, 29, PRAL., 1.ª  
(CASA XAM-MAR) EN DONDE SE  
OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIEN-  
TELA Y AL PÚBLICO EN GENERAL.



TALLER DE CARROCERÍAS  
**Bresoli Hermanos**  
CALLE DAUNOIS, 15 Y 17-LÉRIDA

El mismo día «El País», con un artículo de «Juan de Ilerda», inició una campaña para conseguir el indulto de los condenados a muerte por la Audiencia de esta provincia.—El 27, el Ayuntamiento efectuó la recepción de las obras de la barandilla del muro.—El 28, el Ayuntamiento acordó facultar al Alcalde para gestionar el indulto de los condenados.

El día 30, último de nuestro ejercicio, celebró Junta general la Caja de Ahorros y Montepío; efectuó una excursión artística a Cervera el coro de la Sociedad «La Paloma» y en el Teatro de los Campos Elíseos se ha celebrado una gran fiesta de boxeo, organizada por la «Penya Deportiva Salvat».—Se han hecho públicos los programas de la próxima Fiesta Mayor y el de la temporada de zarzuela en el Teatro municipal y Lérida se propone a celebrar sus fiestas.

**HORARIO DE TRENES DE VIAJEROS**  
**LÍNEAS DE BARCELONA Y ZARAGOZA**

CLASE	Número	Hora de llegada	Parada minutos	Hora de salida	TRAYECTO
Correo . . . . .	222	0'59	12	0'51	Barcelona a Zaragoza.
» . . . . .	221	2'11	10	2'21	Zaragoza a Barcelona.
Ligero . . . . .	2225	—	—	6'00	Lérida a Barcelona.
» . . . . .	2256	21'55	—	—	Barcelona a Lérida.
Mensajerías . . . . .	282	4'20	25	4'45	Barcelona a Zaragoza.
» (1) . . . . .	281	20'58	49	21'47	Zaragoza a Barcelona.
Mercancías . . . . .	1250	9'20	—	—	Cervera a Lérida.
» . . . . .	1209	9'55	—	—	Sariñena a Lérida.
Mixto . . . . .	252	15'24	22	15'46	Barcelona a Zaragoza.
» . . . . .	251	13'45	25	14'10	Zaragoza a Barcelona.
Ganadero . . . . .	295	18'19	25	18'42	Lérida a Cervera.
Rápido . . . . .	202	20'42	25	21'07	Barcelona-Zaragoza.
» . . . . .	201	6'44	7	6'51	Zaragoza-Barcelona.

(1) Sólo admite pasajeros hasta Cervera.

(2) Este tren circula solamente en verano, pasando dos veces por semana.

**LÍNEA DE TARRAGONA**

CLASE	Número	Hora de llegada	Hora de salida	TRAYECTO
Mixto . . . . .	552	0'22	—	Tarragona a Lérida.
» . . . . .	551	—	5'50	Lérida a Tarragona.
Mensajerías . . . . .	781	—	8'26	» » »
» . . . . .	2508	9'13	—	Vinaixa a Lérida.
Correo . . . . .	552	11'22	—	Tarragona a Lérida.
Mercancías . . . . .	1507	—	11'56	Lérida a Tarragona.
Correo . . . . .	521	—	15'00	» » »
Mercancías . . . . .	1511	—	17'27	Lérida a Vinaixa.
» . . . . .	1510	20'05	—	Tarragona a Lérida.
Mensajerías . . . . .	582	22'05	—	» » »

# CALZADO

## La Sitjetana

Mayor, 61 - LÉRIDA

TALLER DE HOJALATERÍA  
Y LAMPISTERÍA

# VILÁ y JOVÉ

LÉRIDA

Despacho: Pescadería, 3-Teléf., 477

# DROGUERÍA Y COMESTIBLES ENRIQUE CARULLA

PERFUMERÍA DEL PAÍS Y EXTRANJERO  
Plaza de la Constitución, número 20 : : LÉRIDA

# CLAUDIO BAIGET

Venta al por mayor y menor de toda clase de material  
eléctrico para instalaciones de luz y fuerza.

Grandes existencias de lámparas Wotan, A. E. G. y de  
lámparas de 1/2 wattio.

Contadores, motores y dinamos de todos los sistemas  
y de las marcas más acreditadas.

Proyectos, planos y presupuestos para instalaciones.

LIMITACIÓN EXTRAORDINARIA EN LOS PRECIOS  
LIBERTAD, 2 - TELÉFONO, 38 - LÉRIDA



Confitería, Pastelería, Colmado  
y Fábrica de pastas para sopa

# JOSE LLOBET

Mayor, 13 - Teléf., 44 - LÉRIDA

# GRAN CHAMPAGNE DUC DE MONT-BLEU

CHATEAU BLEU

SERVICIO ESPECIAL PARA ESPAÑA

El más recomendable por su calidad,  
fabricación y economía de precio  
Elaborado con vinos de cosecha  
propia L. VILAPLANA : :

Para pedidos y precios dirigirse a E. BOSQUÉ  
Cataluña, núm. 7, 2.º, 1.ª - Teléfono, núm. 425 - LÉRIDA



¿Padeces de reumatismo agudo, es-  
tás apenado por tus sufrimientos y tus  
articulaciones están inmóviles? Usa la

## ANTIRREUMATINA

JARABE Y POMADA

y curarás en pocos días de tratamiento  
Recomendado por todas las  
eminencias médicas de España



DEPÓSITO GENERAL: FARMACIA BORRÁS  
CATALUÑA, 7 LÉRIDA TELÉFONO, 425

# Almacenes Generales de Metales y Vidrios, S. A.

(Sucesora de Rull : Cardona : Virgili)

CAPITAL: 3.000.000 DE PESETAS

Sucursal núm. 5 - LÉRIDA  
RAMBLA DE FERNANDO, 44 - Teléfono núm. 98

Planchas - Plomos  
Cristales - Espejos

## Loza Sanitaria

Bañeras - Waters  
Lavabos - Bidets

Accesorios para cuartos de baño

LOS MÁS IMPORTANTES DE LÉRIDA



# Hotel de España

---

**Calle de San Pablo, 9 y 11**

||||| (junto al Teatro Liceo) |||||

## BARCELONA

---

**El más módico en su clase**  
**El más centrico**  
**El que reúne mejores condiciones**

**NUEVA DIRECCIÓN**  
**Recien restaurado**  
**Ascensor ~ Teléfonos**  
**Calefacción central**  
**Agua caliente y fria en**  
**todas las habitaciones**  
**~ Cuartos de baño ~**

**200 habitaciones esmaltadas**

**Precios especiales a los**  
**de Lérida y su provincia**